



جهاز تبريد عمودي

دليل المستخدم

الموديل:

FHA-H36R410G3 ▲

FHA-H54R410G3 ▲

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز.
واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلا.

هذه التصاميم والمواصفات عرضة للتغيير بهدف إدخال تحسينات عليها
وذلك دون إنذار مسبق.

ISO9001 CB



Floor Standing Type AIR CONDITIONERS

User's Manual

Models:

▲ FHA-H36R410G3

▲ FHA-H54R410G3

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement
without prior notice.

ISO9001 CB



Contents

SAFETY PRECAUTIONS	1
NAMES OF PARTS	4
INDOOR UNIT DISPLAY	5
INDOOR UNIT CONTROL PANEL	7
REMOTE CONTROLLER	8
OPERATING INSTRUCTIONS	12
PROTECTION	18
INSTALLATION MANUAL	19
MAINTENANCE	28
TROUBLESHOOTING	29

In line with the company's policy of continual product improvement, the aesthetic and dimensional characteristics, technical data and accessories of this appliance may be changed without notice.

Safety Rules and Recommendations for the Installer

- ⚠ Read this guide before installing and using the appliance.**
- ⚠ During the installation of the indoor and outdoor units the access to the working area should be forbidden to children. Unforeseeable accidents could happen.**
- ⚠ Make sure that the base of the outdoor unit is firmly fixed.**
- ⚠ Check that air cannot enter the refrigerant system and check for refrigerant leaks when moving the air conditioner.**
- ⚠ Carry out a test cycle after installing the air conditioner and record the operating data.**
- ⚠ The ratings of the fuse installed in the built-in control unit are T 5A / 250V.**
- ⚠ The user must protect the indoor unit with a fuse of suitable capacity for the maximum input current or with another overload protection device.**
- ⚠ Ensure that the mains voltage corresponds to that stamped on the rating plate. Keep the switch or power plug clean. Insert the power plug correctly and firmly into the socket, thereby avoiding the risk of electric shock or fire due to insufficient contact.**
- ⚠ Check that the socket is suitable for the plug, otherwise have the socket changed.**
- ⚠ The appliance must be fitted with means for disconnection from the supply mains having a contact separation in all poles that provide full disconnection under overvoltage category II conditions, and these means must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.**
- ⚠ The air conditioner must be installed by professional or qualified persons.**
- ⚠ Do not install the appliance at a distance of less than 50 cm from inflammable substances (alcohol, etc.) Or from pressurised containers (e.g. spray cans).**
- ⚠ If the appliance is used in areas without the possibility of ventilation, precautions must be taken to prevent any leaks of refrigerant gas from remaining in the environment and creating a danger of fire.**
- ⚠ The packaging materials are recyclable and should be disposed of in the separate waste bins. Take the air conditioner at the end of its useful life to a special waste collection centre for disposal.**
- ⚠ Only use the air conditioner as instructed in this booklet. These instructions are not intended to cover every possible condition and situation. As with any electrical household appliance, common sense and caution are therefore always recommended for installation, operation and maintenance.**
- ⚠ The appliance must be installed in accordance with applicable national regulations.**
- ⚠ Before accessing the terminals, all the power circuits must be disconnected from the power supply.**
- ⚠ The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.**
- ⚠ This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.**

Safety Rules and Recommendations for the User

- ⚠ Do not try to install the conditioner alone; always contact specialized technical personnel.
- ⚠ Cleaning and maintenance must be carried out by specialised technical personnel. In any case disconnect the appliance from the mains electricity supply before carrying out any cleaning or maintenance.
- ⚠ Ensure that the mains voltage corresponds to that stamped on the rating plate. Keep the switch or power plug clean. Insert the power plug correctly and firmly into the socket , thereby avoiding the risk of electric shock or fire due to insufficient contact.
- ⚠ Do not pull out the plug to switch off the appliance when it is in operation, since this could create a spark and cause a fire, etc.
- ⚠ This appliance has been made for air conditioning domestic environments and must not be used for any other purpose , such as for drying clothes, cooling food, etc.
- ⚠ The packaging materials are recyclable and should be disposed of in the separate waste bins . Take the air conditioner at the end of its useful life to a special waste collection centre for disposal.
- ⚠ Always use the appliance with the air filter mounted . The use of the conditioner without air filter could cause an excessive accumulation of dust or waste on the inner parts of the device with possible subsequent failures.
- ⚠ The user is responsible for having the appliance installed by a qualified technician , who must check that it is earthed in accordance with current legislation and insert a thermomagnetic circuit breaker.
- ⚠ The batteries in remote controller must be recycled or disposed of properly. Disposal of Scrap Batteries --- Please discard the batteries as sorted municipal waste at the accessible collection point.

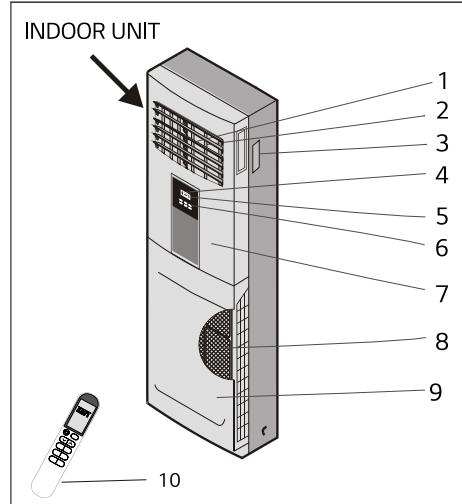
- ⚠ Never remain directly exposed to the flow of cold air for a long time. The direct and prolonged exposition to cold air could be dangerous for your health .Particular care should be taken in the rooms where there are children , old or sick people.
- ⚠ If the appliance gives off smoke or there is a smell of burning, immediately cut off the power supply and contact the Service Centre.
- ⚠ The prolonged use of the device in such conditions could cause fire or electrocution.
- ⚠ Have repairs carried out only by an authorised Service Centre of the manufacturer . Incorrect repair could expose the user to the risk of electric shock, etc.
- ⚠ Unhook the automatic switch if you foresee not to use the device for a long time. The airflow direction must be properly adjusted.
- ⚠ The flaps must be directed downwards in the heating mode and upwards in the cooling mode.
- ⚠ Only use the air conditioner as instructed in this booklet.These instructions are not intended to cover every possible condition and situation.As with any electrical household appliance, common sense and caution are therefore always recommended for installation , operation and maintenance.
- ⚠ Ensure that the appliance is disconnected from the power supply when it will remain inoperative for a long period and before carrying out any cleaning or maintenance.
- ⚠ Selecting the most suitable temperature can prevent damage to the appliance.

Safety Rules and Prohibitions

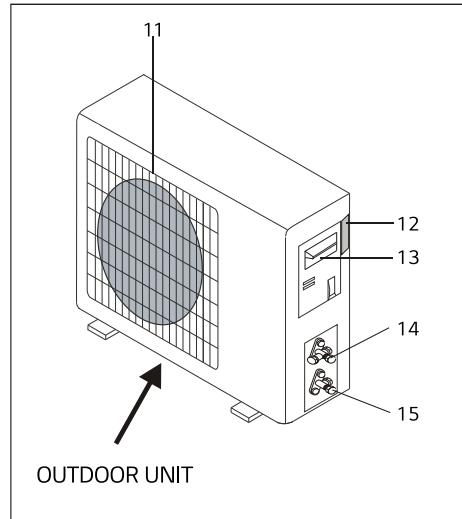
- 🚫 Do not bend , tug or compress the power cord since this could damage it. Electrical shocks or fire are probably due to a damaged power cord. Specialised technical personnel only must replace a damaged power cord.
- 🚫 Do not use extensions or gang modules.
- 🚫 Do not touch the appliance when barefoot or parts of the body are wet or damp.
- 🚫 Do not obstruct the air inlet or outlet of the indoor or the outdoor unit. The obstruction of these openings causes a reduction in the operative efficiency of the conditioner with possible consequent failures or damages.
- 🚫 In no way alter the characteristics of the appliance.
- 🚫 Do not install the appliance in environments where the air could contain gas , oil or sulphur or near sources of heat.
- 🚫 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 🚫 Do not climb onto or place any heavy or hot objects on top of the appliance.
- 🚫 Do not leave windows or doors open for long when the air conditioner is operating.
- 🚫 Do not direct the airflow onto plants or animals.
- 🚫 Long direct exposition to the flow of cold air of the conditioner could have negative effects on plants and animals.
- 🚫 Do not put the conditioner in contact with water. The electrical insulation could be damaged and thus causing electrocution.
- 🚫 Do not climb onto or place any objects on the outdoor unit
- 🚫 Never insert a stick or similar object into the appliance. It could cause injury.
- 🚫 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer,its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Names of the Parts

INDOOR UNIT	
No.	Description
1	Airflow direction flaps
2	Deflectors
3	Indoor unit rating label
4	Signal receiver
5	LED Display
6	Control panel
7	Front panel
8	Air filter
9	Front panel
10	Remote controller

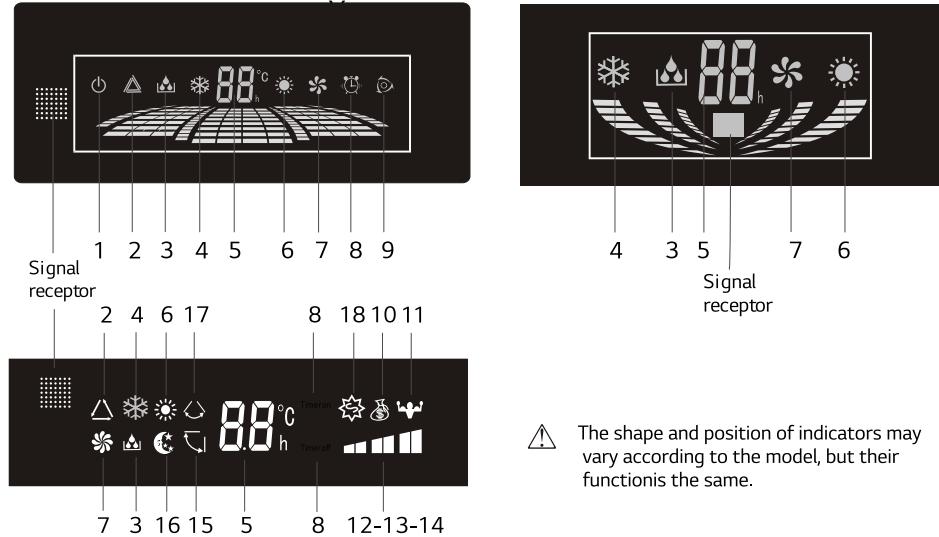


OUTDOOR UNIT	
No.	Description
11	Air outlet grille
12	Outdoor unit rating label
13	Terminal block cover
14	Gas valve
15	liquid valve



Note: the above figures are only intended to be a simple diagram of the appliance and may not correspond to the appearance of the units that have been purchased.

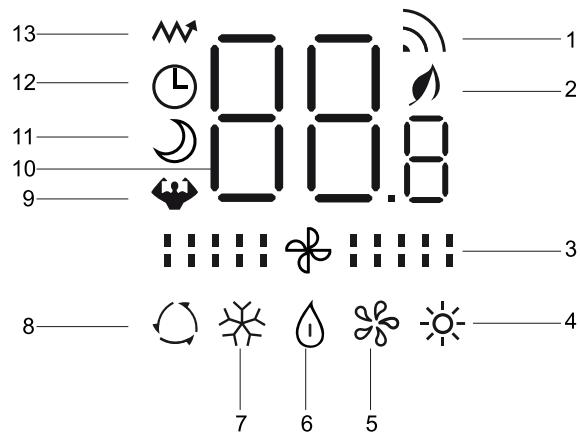
Indoor Unit Display



⚠ The shape and position of indicators may vary according to the model, but their function is the same.

No.	Led	Function
1	⊕	Shows that the unit is powered
2	△	FEEL mode indicator
3	▲	DEHUMIDIFYING indicator
4	※	COOLING indicator
5	88 °C 88 h	Indicates the set temperature in °C or °F or time in Hour
6	●	HEATING indicator, flashes in defrost circle and Anti-Cold Air function,
7	※	FAN ONLY OPERATION indicator
8	⌚ Timeron ⌚ Timeroff	TIMER mode
9	⌚	HEALTHY indicator
10	฿	ECO indicator
11	🏃	SUPER indicator
12	██████████	HIGH FAN SPEED indicator
13	██████	MIDDLE FAN SPEED indicator
14	█	LOW FAN SPEED indicator
15	⟳	“FLAP” SWING indicator
16	🌙	SLEEP indicator
17	⟲	DEFLECTORS SWING indicator
18	☀	ANTI-MILDEW indicator

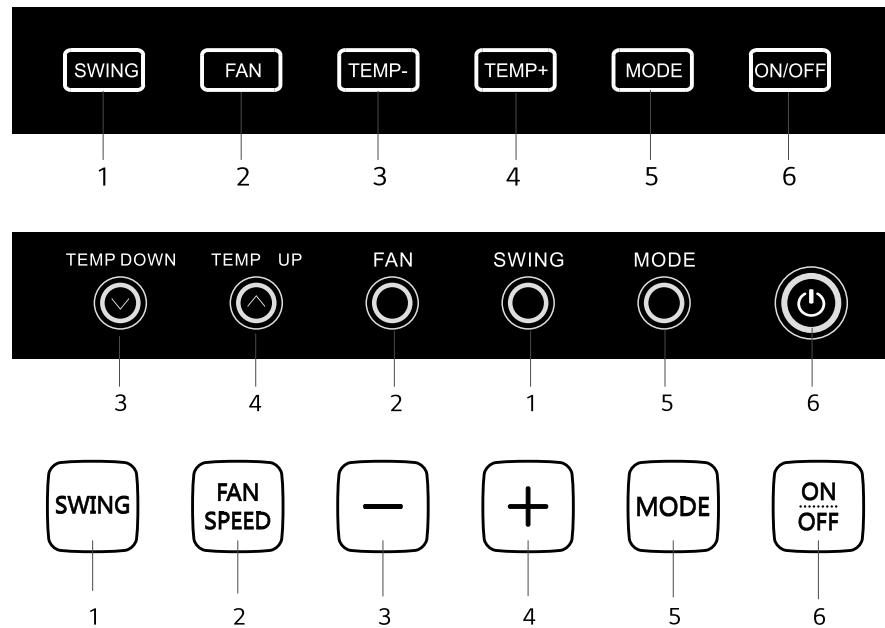
Indoor Unit Display



⚠ The shape and position of indicators may vary according to the model, but their function is the same.

No.	Led	Function
1	WiFi	WiFi indicator
2	⚡	HEALTHY indicator
3	|||||	FAN SPEED indicator
4	☀	HEATING indicator , flashes in defrost circle and Anti-Cold Air function ,
5	%	FAN ON/OFF OPERATION indicator
6	💧	DEHUMIDIFYING indicator
7	☀	COOLING indicator
8	⟳	FEEL mode indicator
9	💪	TURBO indicator
10	88	Indicates the set temperature in °C or °F time in Hour
11	🌙	SLEEP indicator
12	⌚	TIMER indicator
13	⚡	Electric heater indicator(need to reserve)

Indoor Unit Control Panel



No.	Button	Function
1	SWING	To activate or deactivate of the movement of the "Flaps" and deflectors .
2	FAN	To select the fan speed of auto/low/mid/high
3	TEMP-	Decrease the temperature or time by 1 unit
4	TEMP+	Increase the temperature or time by 1 unit
5	MODE	To select the mode of operation
6	ON/OFF	To switch the conditioner on and off.
7	COMPOSITE BUTTON	Keep pressing the SWING button on the control panel for 3 seconds (two beeps), then press the button "TEMP UP" activates the "flaps" the air flow is directed from up to down and press the button "TEMP DOWN" activates the "deflectors" the airflow is directed from rightward or leftward.

⚠ The shape and position of the button may be different according to the model, but their function is the same.

Remark: the external static pressure of heat pumps is 0 Pa for all models.

Remote Controller

No.	Button	Function
1	(	To turn on or off the air conditioner .
2	OPTION	To activate or deactivate optional function(Check below table).
3	▼	To decrease temperature, time setting or choose the function.
4	^	To increase temperature , time setting or choose the function.
5	GEN	To activate/deactivate the GEN function which enables the unit run in the set current level/cycle as below OFF →L3→L2→L1 ”
	ECO	Press this button to activate/deactivate the ECO function .
6	TURBO	Press this button to activate/deactivate the Super function which enables the unit to reach the preset temperature in the shortest time.
7	MODE	To select the mode of operation(AUTO COOL DR Y FAN HEA T)
8	FAN	To select the fan speed of auto/mute/low/mid-low/mid/mid-high/high/turbo , cycle as below.
9		To activate the swing of horizontal flap(up/down) or deactivate it.
10		To activate the swing of vertical flap(left/right) or deactivate it.

ON/OFF	Mode	OPTIONS
ON	AUTO	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
	DRY	TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H
OFF	AUTO	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	COOL	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP MILDEW I FEEL 8°C H
	DRY	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH MILDEW I FEEL 8°C H
	FAN	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH I FEEL 8°C H
	HEAT	CLEAN TIMER DISPLAY HEALTH SLEEP I FEEL 8°C H

You will hear a beep when you press the following buttons or select the following optional functions, though the actual model hasn't this function, we express our apologies:

(Optional Function: COMFORTABLE COOLING airflow)

HEALTH (Optional Function: generate the ionizer)

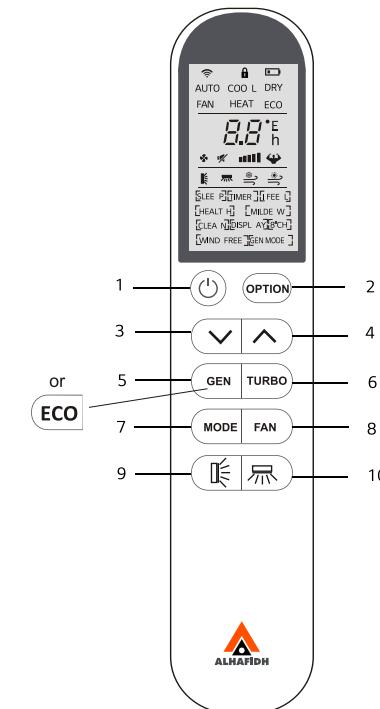
(Optional Function: COMFORTABLE HEATING airflow)

(button: SWING LEFT/RIGHT)

(Optional Function: 8°C Heating)

(Optional Function: Wide-angle air supply)

Remote Controller



You will hear a beep when you press the following buttons or select the following optional functions, though the actual model hasn't this function, we express our apologies:

(Optional Function: COMFORTABLE COOLING airflow)

HEALTH (Optional Function: generate the ionizer)

(Optional Function: COMFORTABLE HEATING airflow)

(button: SWING LEFT/RIGHT)

(Optional Function: 8°C Heating)

(Optional Function: Wide-angle air supply)

Remote Controller

Remote controller DISPLAY

Meaning of symbols on the liquid crystal display

No.	Symbols	Meaning
1		Single indicator
2		Child Lock function indicator
3		Battery indicator
4	AUTO	Mode Auto function indicator
5	COOL	Mode Cooling indicator
6	DRY	Mode Dry indicator
7	FAN	Mode Fan indicator
8	HEAT	Mode Heating indicator
9	ECO	ECO function indicator
10	GEN	GEN function indicator
11	23h [TIMER]	Timer indicator
12	28°C	Temperature indicator
13		Fan speed indicator: Auto/low/mid-low/mid/mid-high/high
14		Mute indicator
15		SUPER indicator
16		Flap swing angle indicator
17		Deflector swing angle indicator
18		Comfortable cooling airflow indicator
19		Comfortable heating airflow indicator
20	[SLEEP] [TIMER] [FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C] [WIND FREE] [GEN MODE]	Optional functions indicator

You will hear a beep when you press the following buttons or select the following optional functions, though the actual model hasn't this function, we express our apologies:

HEALTH (Optional Function: generate the ionizer)

(button: SWING LEFT/RIGHT)

flashing (Optional Function: Wide-angle air supply)

Remote Controller

Replacement of Batteries

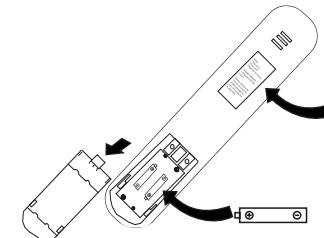
Remove the battery cover plate from the rear of the remote controller, by sliding it in the direction of the arrow.

Install the batteries according the direction (+and -) shown on the Remote Controller.

Reinstall the battery cover by sliding it into place.

Use 2 LRO 3 AAA (1.5V) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace the old batteries with new ones of the same type when the display is no longer legible.

Do not dispose batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.



Note
Child-lock: Press and together to active.

Display ON/OFF:
Long press ECO button.

Please remove batteries
to avoid leakage damage
when not using for a long
time.

When you insert the batteries for the first time in the remote controller or if you change them, you can program the remote controller of only cooling or cooling and heating.

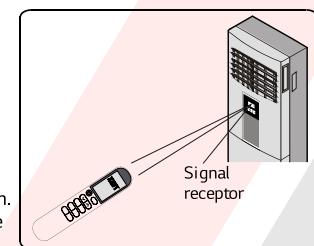
1. Long press MODE button over 5s to get into the change mode within 3minutes;
2. Press MODE button to change COOL or HEAT.

NOTE: If you adjust the remote controller in cooling mode, it will not be possible to activate the heating function in units with heating pump. You need to take out the batteries and repeat the procedure described above.

When you insert the batteries for the first time in the remote controller or if you change them, you can program the temperature display switcher function between °C and °F.

1. Long press TURBO button over 5s to get into the change mode within 3minutes;
2. Press TURBO button to change °C and °F.

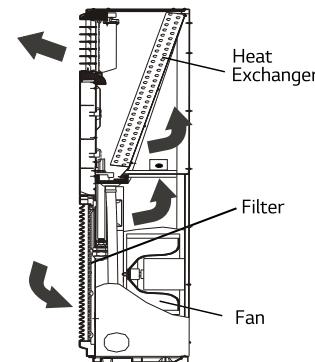
-
1. Direct the remote controller toward the Air conditioner.
 2. Check that there are no objects between the remote control and the Signal receptor in the indoor unit.
 3. Never leave the remote controller exposed to the rays of the sun.
 4. Keep the remote controller at a distance of at least 1m from the television or other electrical appliances.



Operating Instructions

The air sucked by the fan enters from the grill and passes through the filter, then it is cooled/dehumidified or heated through the heat exchanger.

The direction of the air outlet is motorized up and down by flaps, and manually moved right and left by the vertical deflectors, for some models, the vertical deflectors could be controlled by motor as well.



"SWING " CONTROL OF THE AIR FLOW

1. Press the button to activate the "FLAP" ,
(1) If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below: deactivate

(2) If long press the button, the swing angle range of horizontal flap will cycle as below:

(3) If press time interval is over 2 seconds, it will be deactivate the air flow is directed alternatively from up to down. In order to guarantee an even diffusion of the air in the room.

2. Press the button to activates the motorized "deflectors" ,
(1) If press time interval is in 2 seconds, the swing will cycle as below: deactivate

(2) If long press the button, the swing will cycle as below:

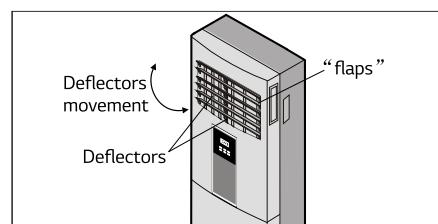
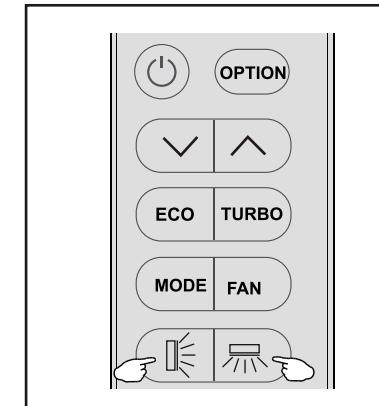
(3) If press time interval is over 2 seconds, it will be deactivate the air flow is directed alternatively from left to right. (Optional function, depends on the models)

The deflectors are positioned manually and placed under the flaps .They allow to direct the air flow rightward or leftward.

⚠ This adjustment must be done while the appliance is switched off.

⚠ Never position "Flaps" manually, the delicate mechanism might seriously damaged!

⚠ Never poke fingers, sticks or other objects in the air inlet or outlet vents. Such accidental contact with live parts might cause unforeseeable damage or hurt.



Modes of Operation

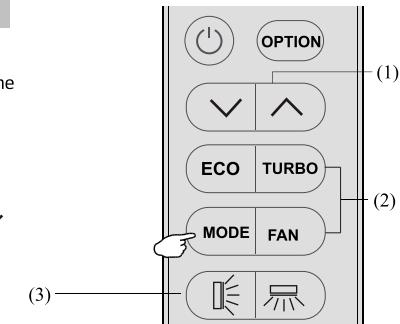
COOLING MODE

COOL The cooling function allows the air conditioner to cool the room and at the same time reduces Air humidity.

To activate the cooling function (COOL) , press the **MODE** button until the symbol **COOL** appears on the display.

The cooling function is activated by setting the button or at a temperature lower than that of the room.

To optimize the function of the Air conditioner, adjust the temperature (1), the speed (2) and the direction of the air flow (3) by pressing the button indicated.



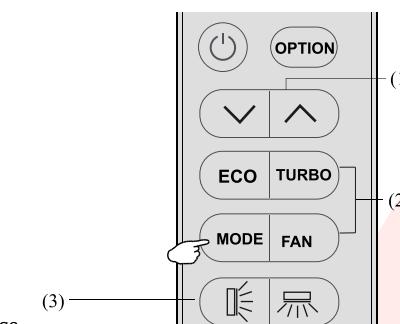
HEATING MODE

HEAT The heating function allows the air conditioner to heat the room.

To activate the heating function (HEAT) , press the **MODE** button until the symbol **HEAT** appears on the display.

With the button or set a temperature higher than that of the room..

To optimize the function of the Air conditioner adjust the temperature (1), the speed (2) and the direction of the air flow (3) by pressing the button indicated

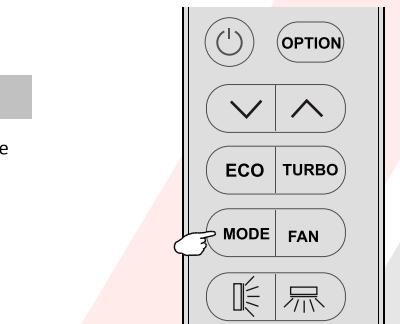


⚠ In HEATING operation, the appliance can automatically activate a defrost cycle, which is essential to clean the frost on the condenser so as to recover its heat exchange function.This procedure usually lasts for 10-2 minutes during defrosting.indoor unit fan stop operation. After defrosting ,it resumes to HEATING mode automatically.

DRY MODE

DRY This function reduces the humidity of the air to make the room more comfortable.

To set the DRY mode, Press **MODE** until DRY appears in the display . An automatic function of alternating cooling cycles and air fan is activated.



Modes of Operation

FAN MODE(Not FAN button)

FAN

The air conditioner works in only ventilation.

To set the FAN mode , Press **MODE** until FAN appears on the display .

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature(1), the speed (2) and the direction of the air flow (3) by pressing the buttons indicated.

AUTO MODE

AU TO

Automatic mode.

To activate the AUTO mode of operation, press the **MODE** button on the remote controller until the symbol AUTO appears on the display .

In AUTO mode the run mode will be set automatically according to the room temperature.

To optimize the function of the air conditioner, adjust the temperature(1), the speed (2) and the direction of the air flow (3) by pressing the buttons indicated.

DISPLAY function (Indoor display)

DIS PLAY

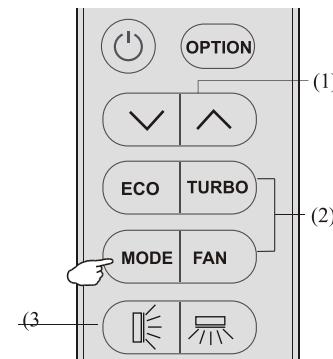
Switch on/off the LED display on panel

Press **OPTION** at the fist time , select the DISPLAY by pressing the button \wedge or \vee until symbol DISPLAY is flashing; Press **OPTION** again to switch off the LED display on the panel, and **DISP LA** appears on the remote controller display. Do it again to switch on the LED display.

SLEEP function

SLE EP

Press **OPTION** at the first time , select the SLEEP by pressing the button \wedge or \vee until symbol SLEEP is flashing; Press **OPTION** again to activate the SLEEP function, and **SLE EP** appears on the display. Do it again to deactivate this function.



Modes of Operation

GEN function (Optional)

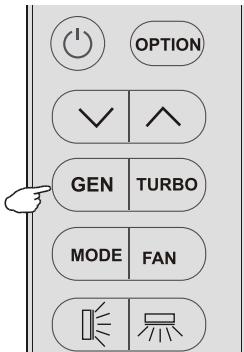
GEN

The air conditioner works in GEN mode

Through GEN mode,you can choose the current level of the unit.There are three levels (L1,L2,L3) in this mode, and the current increases in turn.

To activate GEN function,pressing the button GEN and the unit current level will cycle as below
OFF →L3 →L2 →L1 ”

To cancel this function,press the GEN until code OFF appers on the display.



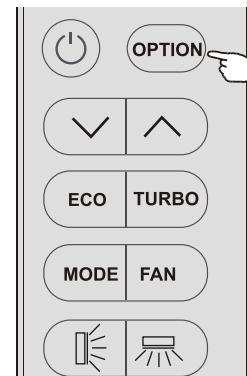
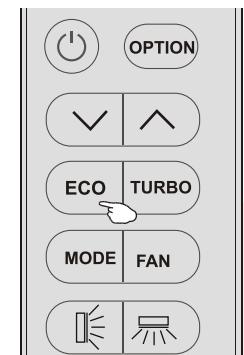
ECO function

ECO

In this mode the appliance automatically sets the operation to achieve energy savings.

1. Press the "ON / OFF" button to turn on appliance and select a COOLING / HEATING mode.
2. Press the "ECO" button, the appliance will run in ECO mode.
3. Pressing the "ECO" button again will cancel the mode, "ECO" will no longer be shown on the LCD screen.

NOTE:
The ECO function is available in COOLING and HEATING modes.



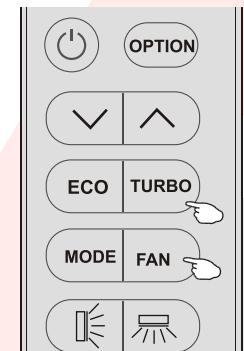
Turbo function



To activate turbo function,pressing the button TURBO or pressing the button FAN until symbol appears on the display.

To cancel this function, pressing the F AN to switch other fan speed or pressing the TURBO button again.

In AUTO/HEAT/COOL/FAN mode,
When you select TURBO feature, it will use the highest fansetting to blowstrong airflow.

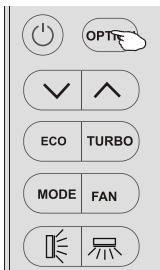


Modes of Operation

TIMER function



To set the automatic switch-on /off of the air conditioner



Timer setting/change/cancel:

1. Press **OPTION** at the first time , select the Timer by pressing the button \wedge or \vee until symbol TIMER is flashing;
2. Press **OPTION** again, the data symbol like **5.5 h** and **TIMER** will be flashing;
3. To set the timer or change the timer:
(1)Press the button \wedge or \vee to set the expected timer
(Increase or decrease a t half-hour intervals)
the symbols **h** and **TIMER** both are flashing.
(2) Press **OPTION** or waiting for 5 seconds without any operation to confirm the timer , the pre-setting timer like **5.5 h** and symbol **TIMER** will be on the display.
4. To cancel the timer(if TIMER is on)
Repeat step 1, step 2, then press **OPTION** or waiting for 5 seconds without any operation to cancel the timer .

A sample for the Timer-on as Figure1, Timer-off as Figure2

Note:

All processing should be operated in 5 seconds, otherwise the processing will be cancelled.

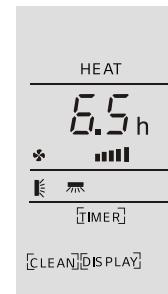


Figure1,Timer-on when switch off



Figure2,Timer-off when switch on

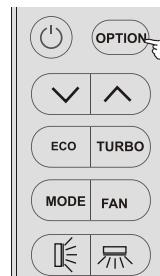
I FEEL function (Optional)



Press **OPTION** at the first time , select the I FEEL by pressing the button \wedge or \vee until symbol I FEEL is flashing; Press **OPTION** again to activate the I FEEL function, and **I FEEL** appears on the display. Do it again to deactivate this function.

This function enable the remote controlo measure the temperature atts current locationand send this signal 7 times in 2 hours to the airconditioner to enable the airconditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

It will automatically deactivate 2 hourslater.



Operating Instruction

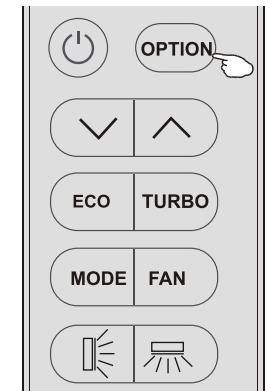
MILDEW function (Optional)



Press **OPTION** at the first time , select the MILDEW by pressing the button \wedge or \vee until symbol MILDEW is flashing; Press **OPTION** again to activate the MILDEW function, and **MILDEW** appears on the display. Do it again to deactivate this function.

This function enable the air conditioner still blow airflow about 15 minutes to dry the indoor inner parts to avoid mildew, when the air conditioner is off.

Note: MILDEW function only available in DRY/COOLING mode



SELF-CLEAN function (Optional)



Switch off the air conditioner by pressing

Press **OPTION** at the first time , select the CLEAN by pressing the button \wedge or \vee until symbol CLEAN is flashing; Press **OPTION** again to activate the CLEAN function, and **CLEAN** appears on the display. Do it again to deactivate this function.

1. This function help carry away the accumulated dirt, bacteria, etc from the evaporator.
2. This function will run about 30 minutes, and it will return to the pre-setting mode .You can press **○** to cancel this function during the process. You will hear 2 beeps when it's finished or cancelled.
3. It's normal if there are some noise during this function process, as plastic materials expand with heat and contract with cold.
4. We suggest operate this function as the following ambient condition to avoid certain safety protection features.

Indoor unit	Temp<30°C
Outdoor unit	5°C<Temp<30°C

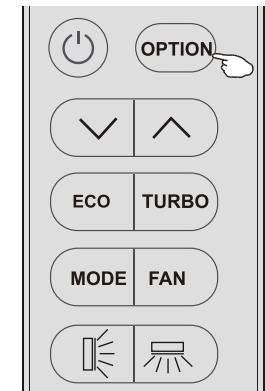
5. We suggest operate this function per 3 months.

8°C heating function (Optional)



It can be set in Cool/Heat/Dry/Fan/Auto mode, but you need to turn off the unit to activate it.

- 1.Press **OPTION** at the first time , select the **8 °C H** by pressing the button \wedge or \vee until symbol **8 °C H** is flashing; Press **OPTION** again to choose the **8°C heating** function, and **8°C H** appears on the display. Do it again or change the mode to deactivate this function.
- 2.If the air conditioner is standby, this function enable the air conditioner automatically start heating when the indoor temperature is equal or lower than 8°C, it will return standby if the temperature is equal or higher than 18°C.



Protection

The air conditioner is programmed for comfortable and suitable living conditions, if it is used in abnormal condition as below, certain safety protection features might come into effect.

For T1 Climate condition models:

No.	MODE	Ambient temperature
1	Heating	Outdoor temperature is over 24°C
		Outdoor temperature is below -7°C
		Room temperature is over 27°C
2	Cooling	Outdoor temperature is over 43°C
		Room temperature is below 21 °C
3	Dry	Room temperature is below 18° C

For Tr opical (T3) Climate condition models:

No.	MODE	Ambient temperature
1	Heating	Outdoor temperature is over 24°C
		Outdoor temperature is below -7°C
		Room temperature is over 27°C
2	Cooling	Outdoor temperature is over 52°C
		Room temperature is below 21 °C
3	Dry	Room temperature is below 18° C

⚠ The unit does not operate immediately if it is turned on after being turned off or after changing the mode during operation. This is a normal self-protection action, you need wait for about 3 minutes.

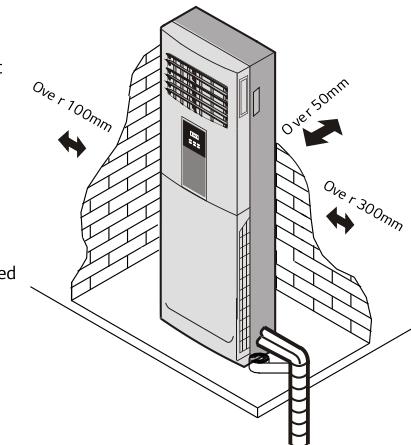
⚠ The capacity and efficiency are according to the test conducted at full-load operation*.

*The highest speed of indoor fan motor and the maximum open angle of the flaps and deflectors are requested.

Installation Manual---Selecting the Installation Place

INDOOR UNIT

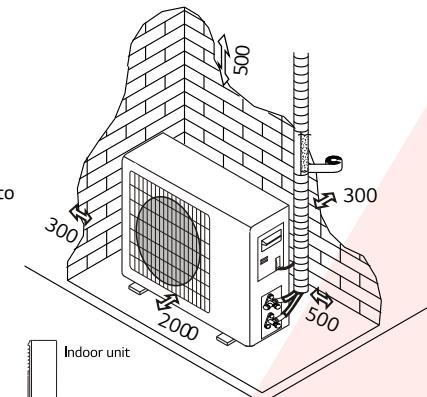
- Install the indoor unit on a strong wall that is not subject to vibrations.
- The inlet and outlet ports should not be obstructed: the air should be able to blow all over the room.
- Do not install the unit near a source of heat, steam, or flammable gas.
- Install the unit near an electric socket or private circuit.
- Do not install the unit where it will be exposed to direct sunlight.
- Select a site where the condensed water can be easily drained out, and where it is easily connected to outdoor unit.
- Check the machine operation regularly and reserve the necessary spaces as shown in the picture.
- Select a place where the filter can be easily taken out.



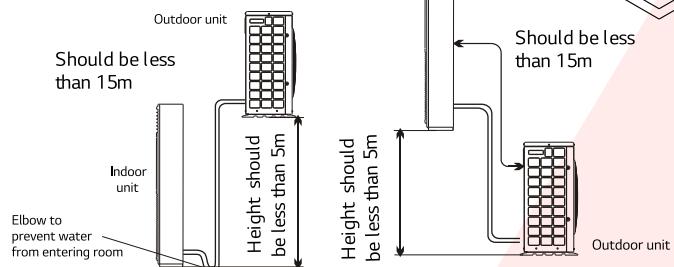
minimum space to be reserved (mm) showing in the picture

OUTDOOR UNIT

- Do not install the outdoor unit near sources of heat, steam or flammable gas.
- Do not install the unit in too windy or dusty places.
- Do not install the unit where people often pass. Select a place where the air discharge and operating sound will not disturb the neighbours.
- Avoid installing the unit where it will be exposed to direct sunlight (otherwise use a protection, if necessary, that should not interfere with the air flow).
- Reserve the spaces as shown in the picture for the air to circulate freely.
- Install the outdoor unit in a safe and solid place.
- If the outdoor unit is subject to vibration, place rubber gaskets onto the feet of the unit.



Installation Diagram



The purchaser must ensure that the person and/or company who is to install, maintain or repair this air conditioner has qualifications and experience in refrigerant products.

Installation Manual---Installation of the indoor unit

Before starting installation, decide on the position of the indoor and outdoor units, taking into account the minimum space reserved around the units

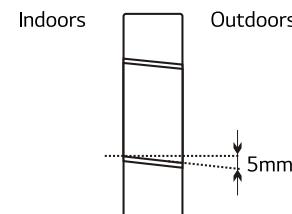
⚠ Do not install your air conditioner in a wet room such as a bathroom or laundry etc

Note : The shape of the mounting plate may be different from the one above, but installation method is similar .

Drilling a hole in the wall for the piping

- Decide where to drill the hole in the wall for the piping (if necessary) according to the position of the indoor unit;
- Install a flexible flange through the hole in the wall to keep the latter intact and clean.

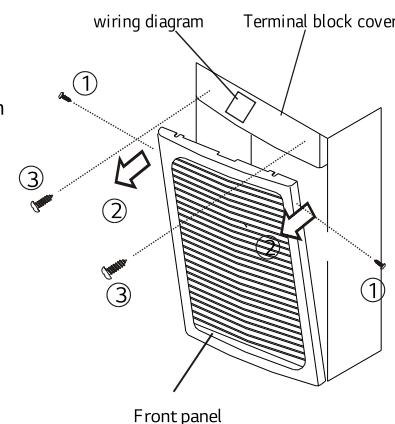
⚠ The hole must slope downwards towards the exterior
Note : Keep the drain pipe down towards the direction of the wall hole, otherwise leakage may occur.



Electrical connections---Indoor unit

- Take off the front panel as indicated in the picture (by removing the screws)
- Take out the accessories from the indoor unit.
- Take off the cover as indicated in the picture (by removing a screw).
- For the electrical connections, see the circuit diagram on the right part of the unit under the front panel.
- Connect the cable wires to the screw terminals by following the numbering .Use wire size suitable to the electric power input (see name plate on the unit) and according to all current national safety code requirements.

⚠ The cable connecting the outdoor and indoor units must be suitable for outdoor use.
⚠ An efficient earth connection must be ensured.
⚠ If the power cable is damaged, it must be replaced by an authorised Service Centre.



Installation Manual---Installation of the indoor unit

Refrigerant piping connection

The piping can be run in the 3 directions indicated by numbers in the picture . Select a most suitable one for installation convenience.

Run the piping in the direction of the wall hole and bind the copper pipes , the drain pipe and the power cables together with the tape with the drain pipe at the bottom, so that water can flow freely.

⚠ Friendly reminder:

In order to better protect the connecting pipe and the connecting line, the pipe hole sealing component needs to be installed on the pipe hole. The specific installation position is determined according to the actual pipe running direction (left side plate, right side plate, rear plate); after the connecting pipe is installed Fix it with 1 screw, and the specific position can be moved according to the actual situation;

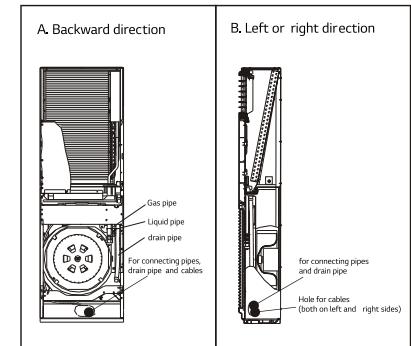
Do not remove the cap from the pipe until connecting it, to avoid dampness or dirt from entering.
If the pipe is bent or pulled too often , it will become stiff . Do not bend the pipe more than three times at one point.
When extending the rolled pipe, straighten the pipe by unwinding it gently as shown in the picture.

⚠ Friendly reminder:

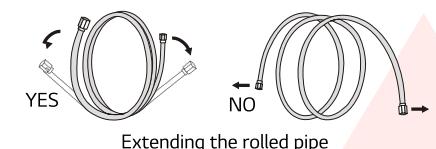
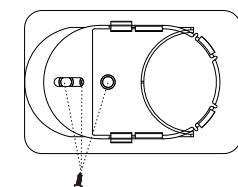
In order to facilitate the installation, the thicker connecting pipe of this model (when the indoor side is connected to the rear) needs to have $\geq 375\text{mm}$ thread L. Otherwise, the connecting pipe may bear against the filter net, and there is a problem that the filter is loose or the gap of the lower panel is too large;

Connections to the indoor unit

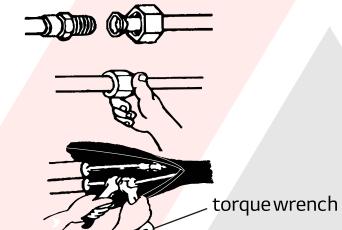
- Remove the indoor unit pipe cap (check that there is no debris inside).
- Insert the fare nut and create a flange at the extreme end of the connection pipe.
- Tighten the connections by using two wrenches working in opposite directions



Shape the connection pipe



Extending the rolled pipe

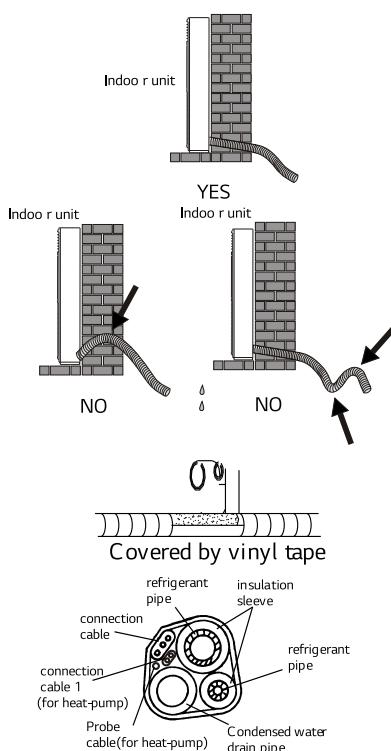


Installation Manual---Installation of the indoor unit

Indoor unit condensed water drainage

The indoor unit condensed water drainage is fundamental for the success of the installation.

1. Place the drain hose below the piping, taking care not to create siphons.
2. The drain hose must slant downwards to aid drainage.
3. Do not bend the drain hose or leave it protruding or twisted and do not put the end of it in water. If an extension is connected to the drain hose , ensure that it is lagged when it passes into the indoor unit.



INSTALLATION OF THE INDOOR UNIT

After having connected the pipe according to the instructions, install the connection cables. Now install the drain pipe. After connection, lag the pipe, cables and drain pipe with the insulating material.

1. Arrange the pipes ,cables and drain hose well.
2. Lag the pipe joints with insulating material , securing it with vinyl tape.
3. Run the bound pipe , Cables and drain pipe through the wall hole and mount the indoor unit onto the upper part of the mounting plate securely.

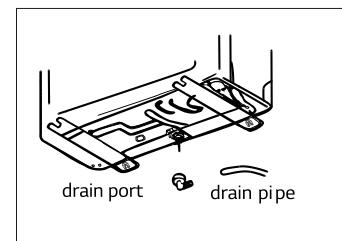
INSTALLATION MANUAL---Installation of the outdoor unit

- The outdoor unit should be installed on a solid wall and fastened securely.
- The following procedure must be observed before connecting the pipes and connecting cables : decide which is the best position on the wall and leave enough space to be able to carry out maintenance easily.
- Fasten the support to the wall using screw anchors which are particularly suited to the type of wall;
- Use a larger quantity of screw anchors than normally required for the weight they have to bear to avoid vibration during operation and remain fastened in the same position for years without the screws becoming loose.
- The unit must be installed following the national regulations.

Outdoor unit condensed water drainage (only for heat pump models)

The condensed water and the ice formed in the outdoor unit during heating operation can be drained away through the drain pipe

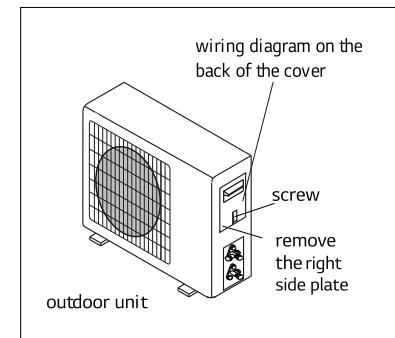
1. Fasten the drain port in the 25mm hole placed in the part of the unit as shown in the picture.
2. Connect the drain port and the drain pipe.
Pay attention that water is drained in a suitable place.



Installation Manual---Installation of the indoor unit

ELECTRICAL CONNECTIONS

1. Remove the handle on the right side plate of outdoor unit.
2. Connect the power connection cord to the terminal board. Wiring should fit that of indoor unit.
3. Fix the power connection cord with wire clamp.
4. Confirm if the wire has been fixed properly.
5. An efficient earth connection must be ensured.
6. Recover the handle.

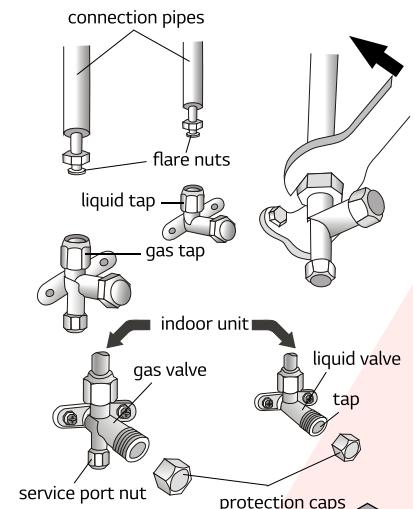


CONNECTING THE PIPES

Screw the flare nuts to the outdoor unit coupling with the same tightening procedures described for the indoor unit.

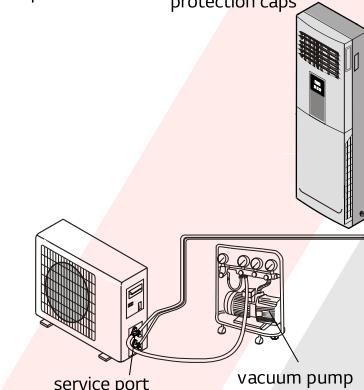
To avoid leakage, pay attention to the following points:

1. Tighten the flare nuts using two wrenches. Pay attention not to damage the pipes.
2. If the tightening torque is not sufficient , there will probably be some leakage. With excessive tightening torque there will also be some leakage, as the flange could be damaged.
3. The surest system consists in tightening the connection by using a fix wrench and a torque wrench:in this case use the table on page 22.



BLEEDING

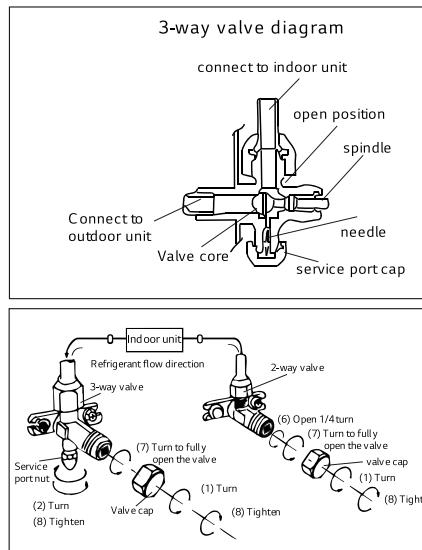
Air and humidity left inside the refrigerant circuit can cause compressor malfunction. After having connected the indoor and outdoor units, bleed the air and humidity from the refrigerant circuit by using a vacuum pump.



BLEEDING

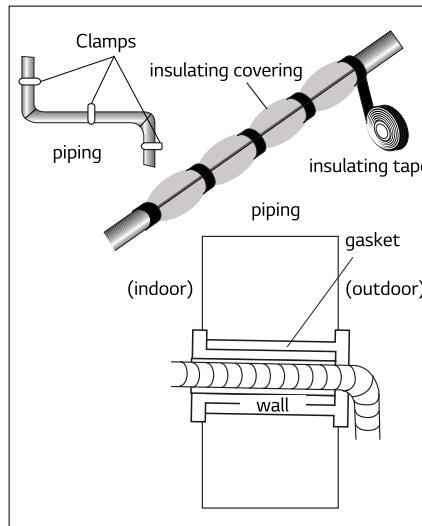
The air and humidity left inside the refrigerant circulation can cause compressor malfunction. After having connected the indoor and outdoor units, bleed the air and humidity from the refrigerant circulation using a vacuum pump.

- (1) Unscrew and remove the caps from the 2-way and -3way valves.
- (2) Unscrew and remove the cap from the service port.
- (3) Connect the vacuum pump hose to the service port.
- (4) Operate the vacuum pump for 15 - 10 minutes until an absolute vacuum of 10 mm Hg has been reached.
- (5) With the vacuum pump still in operation, close the low-pressure knob on the vacuum pump coupling. Stop the vacuum pump.
- (6) Open the 2-way valve by 4/1 turn and then close it after 10 seconds. Check all the joints for leaks using liquid soap or an electronic leak device.
- (7) Turn the body of the -2way and -3way valves. Disconnect the vacuum pump hose.
- (8) Replace and tighten all the caps on the valves.



INSTALLATION MANUAL--- operation test

1. Wind insulating covering around the joints of the indoor unit and fix it with insulating tape.
2. Fix the exceeding part of the signal cable to the piping or to the outdoor unit.
3. Fix the piping to the wall (after having coated it with insulating tape) using clamps or insert them into plastic slots.
4. Seal the hole in the wall through which the piping is passed so that no air or water can fill.



Indoor unit test

- Do the ON/OFF and FAN operate normally?
- Does the MODE operate normally?
- Do the set point and TIMER function properly?
- Does each lamp light normally?
- Do the flap for air flow direction operate normally?
- Is the condensed water drained regularly?

Outdoor unit test

- Is there any abnormal noise or vibration during operation?
- Could the noise, the air flow or the condensed water drainage disturb the neighbours?
- Is there any coolant leakage?

Note: the electronic controller allows the compressor to start only three minutes after voltage has reached the system.

MODEL	capacity (Btu/h)	36k	48k
Liquid pipe diameter	3/8 " (Φ 9.52)	1/2 " (Φ 12.70)	
Gas pipe diameter	5/8 " (Φ 15.88)	3/4 " (Φ 19.05)	
Length of pipe with standard charge	5m	5m	
Maximum distance between indoor and outdoor unit	15m	15m	
Additional refrigerant charge	50g/m	100g/m	
Max. diff. in level between indoor and outdoor unit	5m	5m	
Type of refrigerant(1)			

- (1) Refer to the data rating label stucked on the outdoor unit.

TIGHTENING TORQUE FOR PROTECTION CAPS AND FLANGE CONNECTION

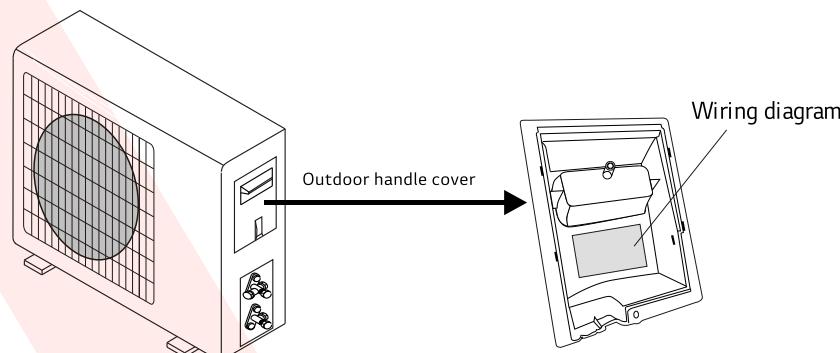
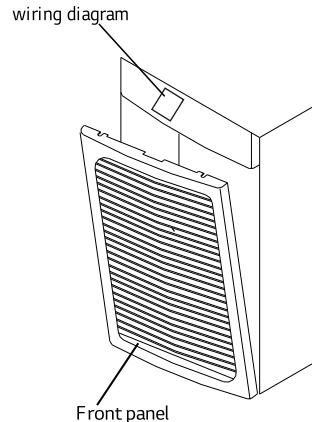
PIPE	TIGHTENING TORQUE [N x m]	CORRESPONDING STRESS (using a 20 cm wrench)		TIGHTENING TORQUE [N x m]
3/8 " (Φ 9.52)	31 - 35	arm strength	Protection caps	25 - 30
1/2 " (Φ 12)	35 - 45	arm strength		

WIRING DIAGRAM

For different models, the wiring diagram may be different. Please refer to the wiring diagrams pasted on the indoor unit and outdoor unit respectively.

On indoor unit, the wiring diagram is pasted under the front panel;

On outdoor unit, the wiring diagram is pasted on the backside of the outdoor handle cover.



Note: For some models the wires has been connected to the main PCB of indoor unit by manufacturer without terminal block.

CABLE WIRES SPECIFICATION

MODEL	capacity (Btu/h)	36k	48k
		Sectional area	
Power supply cable	N	2.5mm ² (4.0mm) ²	0.75mm ² (1.5mm) ²
	L	2.5mm ² (4.0mm) ²	0.75mm ² (1.5mm) ²
	E	2.5mm ² (4.0mm) ²	0.75mm ² (1.5mm) ²
	R(A)	—	2.5mm ² AWG12
	S(B)	—	2.5mm ² AWG12
	T(C)	—	2.5mm ² AWG12
	N	—	2.5mm ² AWG12
Connection supply cable		—	2.5mm ² AWG12
	N	0.75mm ² (1.5mm) ²	—
	L	0.75mm ² (1.5mm) ²	—
		0.75mm ² (1.5mm) ²	—
	1	0.75mm ²	0.75mm ²
	2	0.75mm ²	0.75mm ²
	3	0.75mm ²	0.75mm ²
	4	0.75mm ²	0.75mm ²

Type of fuse used on indoor unit controller is 50T with rating 5 A , 250V

Maintenance

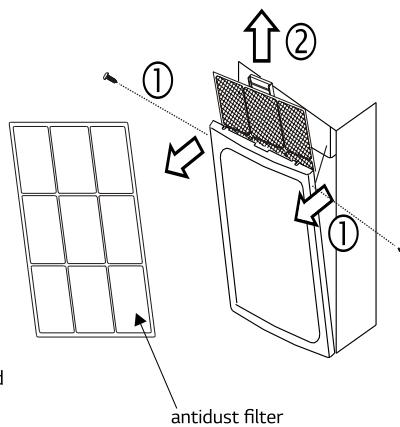
Periodic maintenance is essential for keeping your air conditioner efficient.

Before carrying out any maintenance , disconnect the power supply by putting the installation on/ off switch to "off".

INDOOR UNIT

ANTIDUST FILTERS

1. Open the front panel as indicated in the picture (by removing the screws)
2. Keeping the front panel raised with one hand, take out the air filter with the other hand
3. Clean the filter with water ; if the filter is soiled with oil,it can be washed with warm water (not exceeding 45°C). Leave to dry in a cool and dry place.
4. Keeping the front panel raised with one hand ,insert the air filter with the other hand
5. Close



The electrostatic and the deodorant filter (if installed) cannot be washed or regenerated and must be replaced with new filters once every 6 months.

CLEANING THE HEAT EXCHANGER

1. Take off the front panel by removing the screws to make the cleaning easier.
2. Clean the indoor unit using a cloth with the water (not higher than 40°C) and neutral soap . Never use aggressive solvents or detergents.

END OF SEASON MAINTENANCE

1. Disconnect the automatic switch or the plug.
2. Clean and replace the filters
3. On a sunny day let the conditioner work in ventilation for some hours , so that the inside of the unit can dry completely..

REPLACING THE BATTERIES

When: • There is no confirmation beep from the indoor unit.
• The LCD doesn't activate.

How: • Take off the cover at back.
• Place the new batteries respecting the symbols + and - .

N.B: Use only new batteries. Remove the batteries from the remote control when the conditioner is not in operation

WARNING ! Do not throw batteries into common rubbish , they should be disposed of in the special containers situated in the collection points.

Troubleshooting

MALFUNCTION	POSSIBLE CAUSES	
The appliance does not operate	Power failure/plug pulled out Damaged indoor/outdoor unit fan motor Faulty compressor thermomagnetic circuit breaker Faulty protective device or fuses. Loose connections or plug pulled out It sometimes stops operating to protect the appliance. Voltage higher or lower than the voltage range Active TIMER-ON function Damaged electronic control board	
Strange odour	Air filter dirty	
Noise of running water	Back flow of liquid in the refrigerant circulation	
A fine mist comes from the air outlet	This occurs when the air in the room becomes very cold, for example in the "COOLING " or "DEHUMIDIFYING/DRY " modes.	
A strange noise can be heard	This noise is made by the expansion or contraction of the front panel due to variations in temperature and does not indicate a problem.	
Insufficient airflow, either hot or cold	Inappropriate temperature setting.. Air inlet or outlet of indoor or outdoor unit has been blocked. Air filter is blocked. Fan speed set at minimum. Other sources of heat in the room.	
The appliance does not respond to commands	No refrigerant. Remote control is not near enough to indoor unit. Battery in Remote controller may have been exhausted.. Obstacles between remote control and signal receiver in indoor unit.	
The display is off	Active LED function Power failure	
Switch off the air conditioner immediately and cut off the power supply in the event of:		
Strange noises during operation.		
Faulty electronic control board		
Faulty fuses or switches.		
Spraying water or objects inside the appliance.		
Overheated cables or plugs.		
Very strong smells coming from the appliance.		
ERROR SIGNALS ON THE DISPLAY		
In case of error, the display on the indoor unit shown the following error codes:		
E1	RUN lamp flashes once	Description of the trouble The fault of indoor temperature sensor
E2	flashes twice	The fault of indoor pipe temperaturesensor
E5	flashes 5 times	The protect of outdoor discharge temperature or wrong electrical connections or high current or high pressure

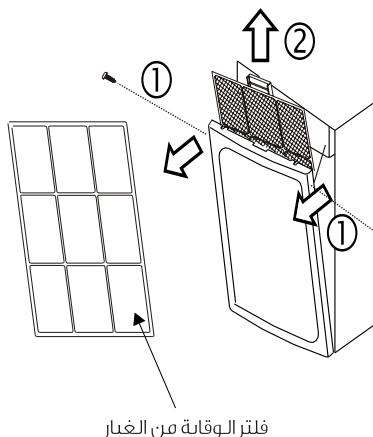
الصيانة

الأسباب المحتملة	الأعطال
حدوث عطل في التيار / فصل مصدر الطاقة	الجهاز لا يعمل
تلف مدرك مروحة الوحدة الداخلية/الخارجية	
تعطل قاطع الدائرة المغناطيسية الحرارية لضاغط	
تعطل جهاز الحماية أو المصهرات	
الوصلات مفكرة أو القابس متزع	
توقف عن التشغيل أحياناً لحماية الجهاز	
يكون نطاق الجهد الكهربائي أعلى أو أقل من المعتاد	
تفعيل خاصية تشغيل المؤقت (TIMER-ON)	
تلف لوحة التحكم الإلكترونية	
انساض فلتر الهواء	وجود رائحة غريبة
تدفق عكسى للسائل فى دائرة وسط التبريد	سماع صوت مزعج للماء الجاري
يحدث ذلك عندما يكون الهواء بارداً جداً في الغرفة، على سبيل المثال: في وضع التبريد "COOLING" أو الوضع الجاف / وضع إزالة الرطوبة "DEHUMIDIFYING/DRY"	انبعاث كمية كبيرة من البخار من مخرج الهواء
يسبب تدمير اللوحة الأمامية أو تقلصها هذه الضوضاء نتيجة لعدم التنبيه بوجود مشكلة عند اختلاف درجة الحرارة	سماع ضوضاء غريبة
إعدادات غير مناسبة لدرجة الحرارة	
انسداد مدخل الهواء أو مخرج الوحدة الداخلية أو الوحدة الخارجية	تدفق كمية غير كافية من الهواء.
انسداد فلتل الهواء	سواء كان ساخناً أو بارداً
ضبط سرعة المروحة على الوضع الأدنى	
وجود مصادر أخرى للحرارة في الغرفة	
لا يوجد وسيط تبريد	لا يستجيب الجهاز للأوامر
عدم وجود جهاز التحكم عن بعد بالقرب من الوحدة الداخلية بدرجة كافية	لا يستجيب بطارية جهاز التحكم عن بعد
استفاد بطارية جهاز التحكم عن بعد	وجود عواقب بين جهاز التحكم عن بعد ومستقبل الإشارة في الوحدة الداخلية
تفعيل خاصية "LED"	تفعيل خاصية "LED"
انقطاع التيار الكهربائي	أوقف تشغيل جهاز التبريد فوراً وفصل مصدر الطاقة في حالة حدوث ما يلي:
	سماع أصوات غريبة أثناء التشغيل
	تعطل لوحة التحكم الإلكترونية
	تعطل المصهرات أو المفاتن
	رش مياه أو مواد أخرى داخل الجهاز
	ارتفاع درجة الحرارة داخل الكابلات أو القوابس
	انتشار رائحة قوية تتباعد من الجهاز
	إشارات الأعطال على شاشة العرض
في حالة حدوث عطل، تظهر شاشة العرض الموجودة في الوحدة الداخلية رموز الأعطال التالية:	
وصف المشكلة	مصباح التشغيل
عطل في مستشعر الحرارة في أنابيب الوحدة الداخلية	وميضمرة واحدة
حماية درجة حرارة التصريف الخارجية أو التوصيلات الكهربائية الخاصة أو التيار العالى أو الضغط العالى	وميض مرئين
	وميض 5 مرات

الصيانة الدورية ضرورية لحفظ ادائه على كفاءة جهاز تبريد الهواء الخاص بك.
قرارفصل مصدر الطاقة الكهربائية بوضع مقاييس التشغيل/ إيقاف التشغيل على وضع إيقاف التشغيل "Off". قبل القيام بعملية الصيانة.

الوحدة الداخلية
فلتر الوقاية من الغبار

- اقلم اللوحة الأمامية كما هو موضح في الصورة (عن طريق إزالة البراغي).
- ألبغ اللوحة الأمامية مفوعة بيد واحدة، وأخرج مرش الهواء باليد الأخرى.
- نظف الفلتر بالماء، وإذا كان المرش مملؤاً بالزيت فيمكن تنظيفه بالماء الدافئ (لا تتجاوز درجة حرارة الماء 45 درجة مئوية). اترك المرش ليجف في مكان بارد وحاف.
- ألق اللوحة الأمامية مفوعة بيد واحدة، وادخل مرش الهواء باليد الأخرى.
- لا يمكن غسل الفلتر الكهروستاتيكي وممرش الروائح الكريهة أو إعادة تنشيفه (إذا تم تركيبه) ويجب استبدال فلاتر جديدة كل 6 أشهر.



فلتر الوقاية من الغبار

تنظيف المبادل الحراري

- انزع اللوحة الأمامية بفك البراغي لتيسير عملية التنظيف.
- نظف الوحدة الداخلية باستخدام قطعة قماش مبللة بالماء لا تزيد درجة حرارة الماء عن 40 درجة مئوية) وصابون محلي. لا تستخدم المذيبات أو المنظفات القوية.

الصيانة عند نهاية الموسم

- افصل مقاييس التشغيل التلقائي أو القابس.
- نظف الفلتر واستبدلها.
- اترك الجهاز يعمل في وضع التهوية لبعض ساعات في يوم مشمس، وبنها يمكن أن تجف الوحدة من الداخل بالكامل.

استبدال البطاريات.

- في الحالات التالية: لا يسمع صوت صافر يأتي من الوحدة الداخلية للتاكيد.
لا تستجيب شاشة العرض (LCD).
- كيفية الاستبدال: ازيل الغطاء من الخلف.
ضع البطاريات الجديدة على حسب العلامات + و -.

ملاحظة: استخدم البطاريات الجديدة فقط. انزع البطاريات من جهاز التحكم عن بعد عند توقف الجهاز عن العمل.
تحذير! لا تلقي البطاريات في سلة النفايات، حيث ينبغي التخلص منها في واويات خاصة توضع في نقاط التجميع.

مواصفات الأسلال

48k	36k	سعة الطراز (وحدة حرارية بريطانية/ ساعة)	القطاع العرضي
0.75mm ² (1.5mm) ²	2.5mm ² (4.0mm) ²	N	
0.75mm ² (1.5mm) ²	2.5mm ² (4.0mm) ²	L	
0.75mm ² (1.5mm) ²	2.5mm ² (4.0mm) ²	E	
2.5mm ² AWG 12	—	R(A)	كابل إمداد بالطاقة
2.5mm ² AWG 12	—	S(B)	
2.5mm ² AWG 12	—	T(C)	
2.5mm ² AWG 12	—	N	
2.5mm ² AWG 12	—		
—	0.75mm ² (1.5mm) ²	N	
—	0.75mm ² (1.5mm) ²	L	
—	0.75mm ² (1.5mm) ²		
0.75mm ²	0.75mm ²	1	كابل توصيل بالطاقة
0.75mm ²	0.75mm ²	2	
0.75mm ²	0.75mm ²	3	
0.75mm ²	0.75mm ²	4	

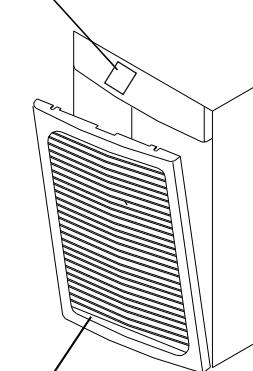
نوع المصهر المستخدم لجهاز التحكم في الوحدة الداخلية هو 50T والجهد المقاوم هو 5 أمبير / 250 فولت.

مخطط توصيلات الأسلال

يختلف مخطط توصيلات الأسلال بحسب أنواع الموديلات المختلفة. يرجى الرجوع إلى مخطط توصيلات الأسلال الملصق على الوحدات الداخلية والخارجية بالترتيب.

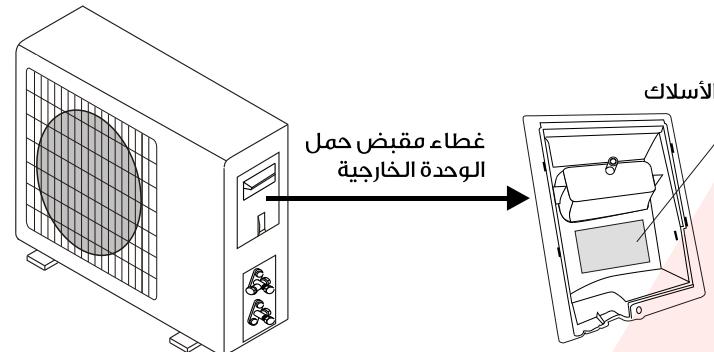
بالنسبة للوحدة الداخلية، المخطط ملصق على اللوحة الأمامية. أما الوحدة الخارجية فالمخطط ملصق على الجزء الخلفي لغطاء مقبض الوحدة الخارجية.

مخطط توصيلات الأسلال



اللوحة الأمامية

مخطط توصيلات الأسلال



غطاء مقبض حمل
الوحدة الخارجية

ملاحظة: يمكن للشركة المصنعة توصيل الأسلال بلوحة الدوائر المطبوعة الأساسية الموجودة بالوحدة الداخلية بحسب الموديل ودون الحاجة لاستخدام وصلات طرفية.

دليل التركيب --- معلومات لمسؤول التركيب

48k	36k	سعة الطراز (وحدة حرارية بريطانية/ ساعة)
2/1 " (Φ 12.70)	8/3 " (Φ 9.52)	قطر أنبوب السائل
4/3 " (Φ 19.05)	8/5 " (Φ 15.88)	قطر أنبوب الغاز
5m	5m	طول الأنابيب بال معدل المعياري
15m	15m	المسافة القصوى بين الوحدة الداخلية والوحدة الخارجية
100g/m	50g/m	شحن و سبيط التبريد الإضافي
5m	5m	الحد الأقصى للفارق بين مستوى الوحدة الداخلية ومستوى الوحدة الخارجية
		نوع و سبيط التبريد (1)

(1) يرجى العودة إلى البيانات الملصقة على لوحة البيانات في الوحدة الخارجية.

عزم دوران الربط لاغطية الحماية ووصلة الفلانجة

عزم دوران الربط [نيوتن × متر]	اغطية الحماية	الضغط المكافئ (استخدام مقاييس 20 سم)	عزم دوران الربط [نيوتن × متر]	الأنبوب
30 - 25	اغطية الحماية	قوية الذرا	35 - 31	8/3 " (Φ 9.52)
		قوية الذرا	45 - 35	2/1 " (Φ 12)

دليل التركيب — تركيب الوحدة الداخلية

التغريف

يمكن أن يسبب الهواء والبرطورة الموجودان في دورة و سبيط التبريد احتفالاً في الصمامات، فغ الهواء والمطرولة من دائرة التبريد باستخدام مضخة تفريغ الهواء بعد توصيل الوحدة الداخلية والخارجية.

1- قم بفك الغطاء وإزالته عن الصمامات ذات الاتجاهين ذات الاتجاهات الثلاثة.

2- قم بفك خرطوم مضخة تفريغ الهواء بمقدار الخدمة.

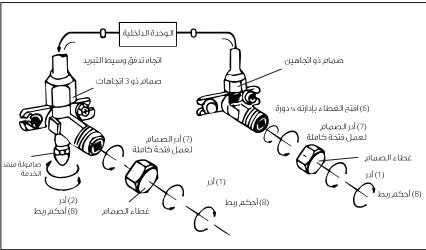
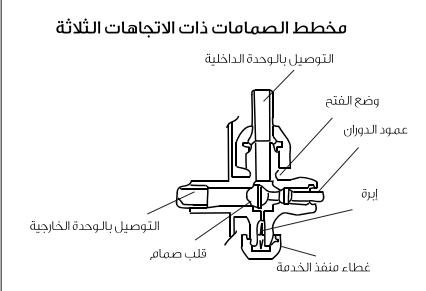
3- وصل خرطوم مضخة تفريغ الهواء لمدة ما-أدقية حتى تصل إلى أقصى درجة لتفريغ الهواء بمقدار ما-أدقية.

4- شغل مضخة تفريغ الهواء لمدة ما-أدقية حتى تصل إلى أقصى درجة لتفريغ الهواء، قيد التشغيل أغلق مقبض خفض الضغط المقاوم بمضخة تفريغ الهواء، أوقف مضخة خفض

6- افتح الصمام ذات الاتجاهين من عدم وجود تسرب باستخدام صابون سائل أو كل الوصلات للتأكد من عدم وجود تسرب باستخدام صابون سائل أو جهاز الكتروني لكتشف التسرب.

7- ادر هيكل الصمامات ذات الاتجاهين أو ذات الاتجاهات الثلاثة، افصل خرطوم مضخة تفريغ الهواء.

8- استبدل أغطية الصمامات واربطها.



دليل التركيب - اختبار التشغيل

1- فك الغطاء العازل حول وصلات الوحدة الداخلية وتبنيها باستخدام الشريط العازل.

2- ثبتالجزء المائي من كابل الإشارة إلى الأنابيب أو بالوحدة الخارجية.

3- ثبت الأنابيب في الحائط (بعد تفريغها بالشريط العازل) باستخدام شبكي أو دخلتها في الفتحات البلاستيكية.

4- أغلق الفتنة التي تم الأنابيب خلالها بالحائط حتى لا يدخلها هواء أو ماء.

اختبار الوحدة الداخلية

- هل يعمل مفتاح التشغيل، الإيقاف والمؤونة بصورة طبيعية؟

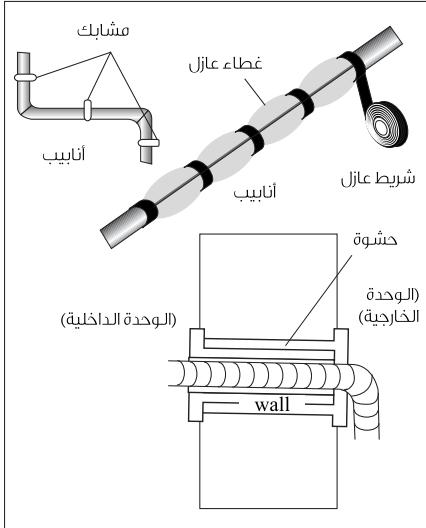
- هل تعمل أوضاع التشغيل "MODE" بصورة طبيعية؟

- هل تعمل نقطة التحديد والموقت بصورة صحيحة؟

- هل يضيء كل مصباح بصورة طبيعية؟

- هل تعمل الرشة الخاصة بضبط اتجاه تدفق الهواء بصورة طبيعية؟

- هل يصرف المياه المكثفة بانتظام؟



اختبار الوحدة الخارجية

- هل هناك صوت غير معتاد أو اهتزاز شديد أثناء التشغيل؟

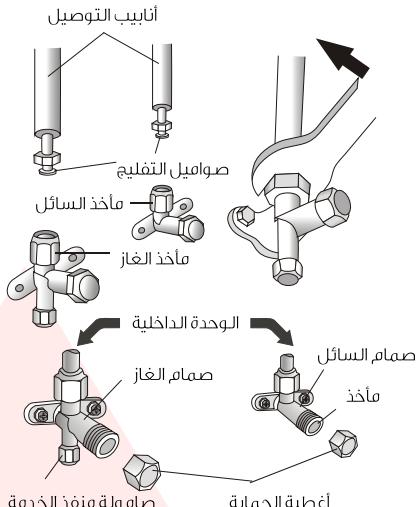
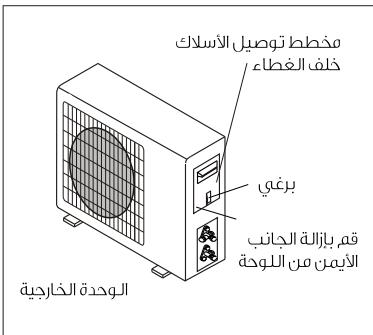
- هل تزعج الضوضاء، أو تتفاقم المياه، أو تصريف المياه المكثفة الجيران؟

- هل يوجد أي تسرب لوسبيط التبريد؟

ملاحظة: يسمح جهاز التحكم الإلكتروني للضغط بالعمل بعد ثلاث دقائق فقط من وصول التيار الكهربائي إلى النظام.

الوصلات الكهربائية

- 1- افتح المقبض من الجانب الأيمن للوحدة الخارجية.
- 2- وصل سلك الكهرباء باللوحة الطرفية، يجب أن تتناسب الأسلاك مع الوحدة الداخلية.
- 3- ثبت سلك الكهرباء بهيشبك الأسلاك.
- 4- تأكد من أن السلك مثبت بشكل سليم.
- 5- يجب التأكد من كفاءة التوصيلات الأرضية.
- 6- أغلق المقبض.



توصيل الأنابيب

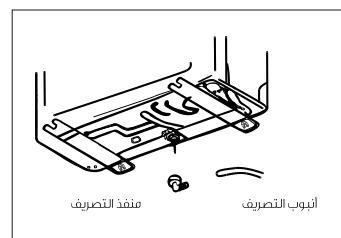
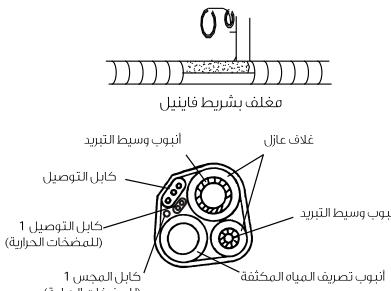
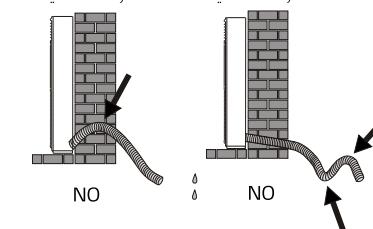
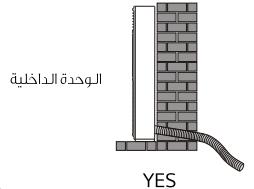
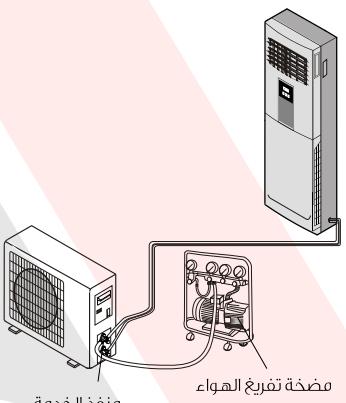
اربط صمام التفليح في الوحدة الخارجية بالاقتران مع نفس إجراءات الربط الموضحة على الوحدة الداخلية.

لتتجنب حدوث أي تسرب تأكيد من النقاط التالية:

- 1- اربط صمام التفليح باستخدام مفتاحي ربط، احذر اخلاف الأنابيب.
- 2- إذا لم يكن عزم دوران الرابط كافياً فقد يحدث نوع من التسرب، وقد يؤدي وجود عزم دوران ربط زائد إلى حدوث نوع من التسرب، نتيجة لتفاف الغلاية.
- 3- يتكون النظام الأكثر تأكيداً من ربط التوصيلات باستخدام مفتاح ربط وفتحان عزم؛ في هذه الحالة، استخدم الجدول الموجود في صفحة 22.

التفريغ

يمكن أن يسبب الهواء والرطوبة الموجودان داخل دائرة وسیط التبريد أعطالاً في الضاغط، فزع الهواء والرطوبة من دائرة وسیط التبريد باستخدام مضخة تفريغ الهواء بعد توصيل الوحدة الداخلية والخارجية.



الوصلات الكهربائية

تصريف المياه المكثفة في الوحدة الداخلية أساسى لنجاح عملية التركيب.

- 1- ثبت خرطوم الصرف أسفل اللوحة، مع مراعاة عدم سحب المياه.
- 2- يميل خرطوم الصرف للأسفل للمساعدة في عملية التصريف.
- 3- لا تحن خرطوم الصرف ولا تتركه بازاً أو مطويًا ولا تضع نهايته في المياه، عند تركيب الوصلات مع خرطوم الصرف، تأكيد من تخلص هذه الوصلات عند تمريرها إلى الوحدة الداخلية.

الوصلات الكهربائية

تصريف المياه المكثفة في الوحدة الداخلية أساسى لنجاح عملية التركيب.

- 1- ثبت خرطوم الصرف أسفل اللوحة، مع مراعاة عدم سحب المياه.
- 2- يميل خرطوم الصرف للأسفل للمساعدة في عملية التصريف.
- 3- لا تحن خرطوم الصرف ولا تتركه بازاً أو مطويًا ولا تضع نهايته في المياه، عند تركيب الوصلات مع خرطوم الصرف، تأكيد من تخلص هذه الوصلات عند تمريرها إلى الوحدة الداخلية.

دليل التركيب — تركيب الوحدة الخارجية

• ينافي أن تُركب الوحدة الخارجية على حائط صلب وثبت بطريقة آمنة.

• قبل توصيل الأنابيب وكابلات التوصيل، يجب الالتزام بالإجراءات التالية: حدد المكان الأفضل على الحائط، واترك مسافة كافية لكي تكون قادراً على القيام بعملية الصيانة بسهولة.

• ثبت الدعامات على الحائط باستخدام براغي لوابية تناسب مع نوع الحائط.

• استخدم كمية من البراغي اللولبية أكبر من المطلوبة عادة كي تحتمل الوزن لتجنب حدوث أي اهتزازات أثناء التشغيل، وتظل مثبتة في نفس المكان لعدة سنوات بدون فك البراغي.

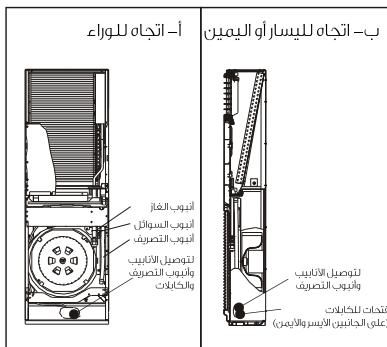
• يجب تثبيت الوحدة تبعاً للوائح الوطنية.

(فقط في الطرازات التي تضم خاصية التدفئة)

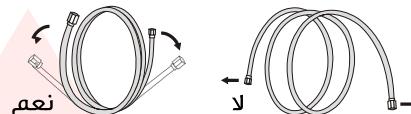
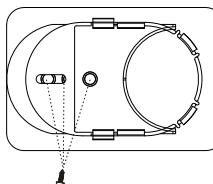
يمكن صرف المياه المكثفة والثلج المنكوب داخل الوحدة الخارجية أثناء عملية التدفئة من خلال أنبوب تصريف.

- 1- ثبت منفذ التصريف في فتحة قطرها ٥٠مم، في جزء من الوحدة كما هو مبين في الصورة.
- 2- وصل منفذ التصريف وأنبوب التصريف، تأكيد من أن المياه تُصرف في مكان مناسب.

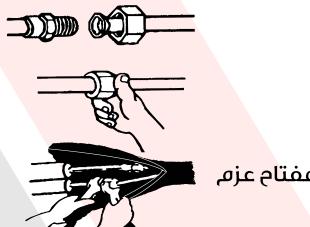
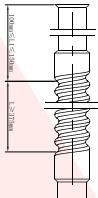
دليل التركيب - تركيب الوحدة الداخلية



شكل أنبوب التوصيل



تمديد الأنابيب المدربل



وصلات أنابيب وسيط التبريد

يمكن تشغيل الأنابيب في ثلاثة اتجاهات كما هو موضح بالأرقام في الصورة. اختر الاتجاه المناسب للتركيب.

من الأنابيب في اتجاه ثقب الدائط وادم الأنابيب النهائية وأنابيب التصريف وكابلات الطاقة مع الشريط وأنبوب التصريف بالجهة السفلية، حتى يسمح للماء بالتدفق بسهولة.

للتنكير:

لحماية أنبوب التوصيل وخط التوصيل بصورة أفضل، يجب تركيب حلقة منع تسرب لأنبوب في فتحة الأنابيب. يتم تحديد مكان التثبيت وفقاً لاتجاه المغلق لسيان الأنابيب (اللوحة على الجانب الأيسر للوحدة على الجانب الأيمن، اللوحة الخلفية). بعد تركيب أنبوب التوصيل، تثبيت ببرغي واحد ويمكن نقل الموضع المحدد وفقاً للوضع الفعلي.

لا تُنزل الغطاء من الأنابيب حتى يكتمل توصيل الأنابيب، لتجنب حدوث ببل أو دخول الراتب.

إذ تم شهي أو شد الأنابيب كثيراً، فسيتمدد الأنابيب. لا تشن الأنابيب عند نقطة معينة أكثر من $\frac{3}{3}$ مرات.

عند تثبيت الأنابيب المدربل، قم بتثبيته بلطف كما هو موضح في الصورة.

للتنكير:

لتسهيل عملية التركيب، يجب أن يكون أنابيب التوصيل لهذا الطراز (عند توصيل الجانب الداخلي بالخلفي) سُن لولبي مقاس 375 \geq مم، ولا قد يضغط الأنابيب على شبة الفلت وتصبح المرشح مرتباً أو تصيب الفجوة في اللوحة السفلية كبيرة جداً.

التوصيلات مع الوحدة الداخلية

- أ- إزالة غطاء أنبوب الوحدة الداخلية (تحقق من عدم وجود حطام بالداخل).
- أدخل صامولة التفلييف واصنع شفة عند نهاية أنبوب التوصيل.
- اربط التوصيلات باستخدام مفتاحي ريط يعملان بالاتجاهين متضادين.

قبل بدء عملية التركيب، حدد مكان الوحدات الداخلية والخارجية مع مراعاة أقل مساحة مخصصة حول الوحدات.

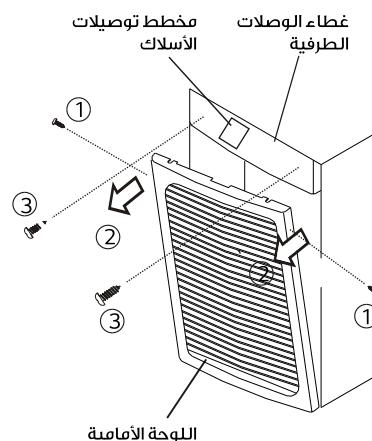
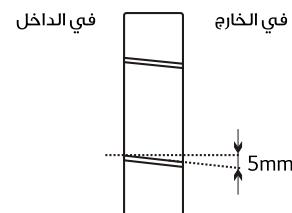
▲ لا تكتب جهاز التبريد الخاص بك في غرفة رطبة مثل الحمام أو داخل غرفة الغسيل وما إلى ذلك.

ملاحظة: يمكن أن يختلف شكل لوحة التثبيت عن اللوحة الموضحة في المخطط أعلاه، ولكن نظل طريقة التركيب واحدة.

حفر ثقب في الحاجز لإدخال الأنابيب

- حفر ثقب في الحاجز لإدخال الأنابيب اختر مكاناً لحفر ثقب في الحاجز لإدخال الأنابيب (عند الحاجة) وفقاً لمكان الوحدة الداخلية.
- حفر فلانجة مربعة في ثقب الجدار للحفاظ على سلامة الجدار ونظافته.

▲ يجب أن ينبعن الثقب لأسفل في اتجاه السطح الخارجي ملاحظة: أبق أنابيب التصريف مثبتةً لأسفل باتجاه ثقب الحاجز، وإلا فسوف يتسبب ذلك في حدوث تسرب.



التوصيلات الكهربائية - الوحدة الداخلية

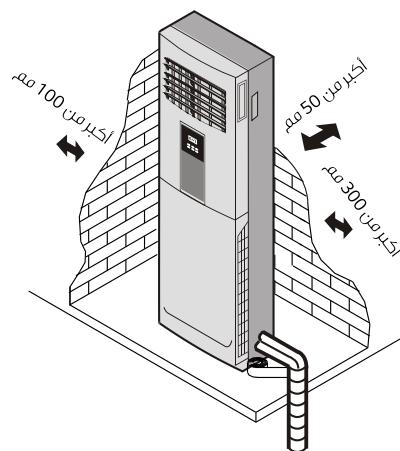
- انزع اللوحة الأمامية كما هو موضح في الصورة (عن طريق إزالة البراغي).
- انزع الملحقات من الوحدة الداخلية.
- انزع الغطاء كما هو موضح في الصورة (عن طريق إزالة البراغي).
- فيما يتعلّق بالتوصيلات الكهربائية، اطلع على مخطط الدائرة الكهربائية الموضح في النهاية. يمكن للوحدة أسلف التوصيل.
- وضلّ أسلك الكابلات بأطراف البراغي باتباع أساليب التوصيل، واستخدم سلكاً يجمّع يتماشى مع دخل الطاقة الكهربائية (اطلع على لوحة بيانات الوحدة) وفقاً لمتطلبات المحلية الحالية لكود الأمن.

▲ يجب أن يتماشى الكابل المستخدم للتوصيل الوحدات الخارجية والداخلية مع الاستخدامات الخارجية.

▲ يجب التأكد من كفاءة التوصيلات الأرضية.

▲ في حالة تلف كابل الطاقة، يجب أن يقوم مركز خدمة معتمد باستبداله.

دليل التركيب---اختيار مكان التركيب



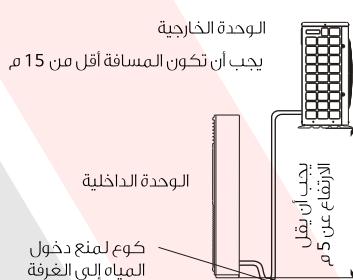
الوحدة الداخلية

- رُكب الوحدة الداخلية على حائط متين غير معرض للاهتزازات.
- يجب عدم إعاقة منفذ الدخول والخروج: يجب أن يكون هناك مساحة للهواء للانتشار في جميع أنحاء الغرفة.
- لا ترتكب الوحدة بالقرب من مصدر الحرارة، أو البخار، أو الغازات القابلة للاشتعال.
- رُكب الوحدة بالقرب من مقبس الكهرباء أو الدائرة الكهربائية الخاصة.
- لا ترتكب الوحدة في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة.
- اختار موقعًا للتثبيت يسهل به تصريف المياه المكثفة ويمكن من خلاله التوصيل بالوحدة الخارجية بسهولة.
- افضل كفاءة تشغيل الجهاز بصورة دورية، وحافظ على وجود المسافات اللازمة كما هو موضح بالصورة.
- اختار مكاناً يسهل من خالله إخراج الفلتر.
- لوحة تثبيت

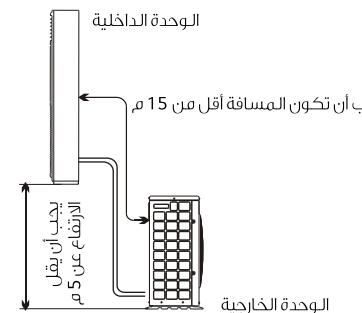
الوحدة الداخلية

- لا ترتكب الوحدة الخارجية بالقرب من مصدر الحرارة، أو البخار، أو الغازات القابلة للاشتعال.
- لا ترتكب الوحدة في مكان يقع في مهب الرياح والأتربة.
- لا ترتكب الوحدة في مكان يمر به أكثر من الأشخاص، اختار مكاناً مناسباً حيث لا يسبب الهواء الصادر الساخن أو صوت التشغيل إزعاجاً للدبلان.
- تجنب تركيب الوحدة في مكان معرض لأشعة الشمس المباشرة (إلا فعلت استخدام مضلة للحماية من أشعة الشمس -إذا لزم الأمر- شريطة لا يتعرض هذا مع تدفق الهواء).
- حافظ على المساحات كما هو موضح في الصورة، للسلام بدوران الهواء بحرية.
- ركب الوحدة الخارجية في مكان آمن ومتين.
- إذا كانت الوحدة الخارجية معرضة للاهتزازات فضع حشوات مطاطية أسفل أقدام الوحدة.

مخطط التركيب



يجب أن يتأكد المشتري أن الشخص / أو الشركة المسؤولة عن القيام بأعمال تركيب جهاز التبريد أو صيانته أو إصلاحه لديه مهلات وخبرة سابقة في مجال المبردات.



جهاز التبريد مجده لرادتك وهو يناسب جميع الأحوال المعيشية، ففي حال استخدامه خارج شروط الاستخدام، ستفقد خصائص حماية السلامة وفقاً لما هو موضع أدناه.

للطرازات نوع T1:

الرقم	الوضع	درجة الحرارة المحيطة
1	التدفئة	درجة الحرارة الخارجية أكبر من 24 °مئوية
		درجة حرارة الغرفة أقل من 7 °مئوية
		درجة الحرارة الخارجية أقل من 27 °مئوية
2	التبريد	درجة الحرارة الخارجية أكبر من 43 °مئوية
		درجة الحرارة الخارجية أقل من 21 °مئوية
		درجة حرارة الغرفة أقل من 18 °مئوية
3	جاف	درجة حرارة الغرفة أقل من 18 °مئوية

للطرازات نوع T3:

الرقم	الوضع	درجة الحرارة المحيطة
1	التدفئة	درجة الحرارة الخارجية أكبر من 24 °مئوية
		درجة حرارة الغرفة أقل من 7 °مئوية
		درجة حرارة الخارجية أقل من 27 °مئوية
2	التبريد	درجة الحرارة الخارجية أكبر من 52 °مئوية
		درجة الحرارة الخارجية أقل من 21 °مئوية
		درجة حرارة الغرفة أقل من 18 °مئوية
3	جاف	درجة حرارة الغرفة أقل من 18 °مئوية

⚠ لا تتحمل الوحدة على الفور إذا تم تشغيلها بعد إيقافها أو بعد تغيير الوضع أثناء التشغيل، وذلك إجراء حماية ذاتية طبيعية، وستحتاج إلى الانتظار لمدة 3 دقائق تقريباً.

* تحدد السعة والكفاءة وفقاً لاختبار الذي يتم، إجراؤه أثناء حمل التشغيل الكامل.

* يمكن ضبط محرك المروحة الداخلية على أقصى سرعة والريش والعواكس على أقصى زاوية فتح حسب الطلب.

تعليمات التشغيل

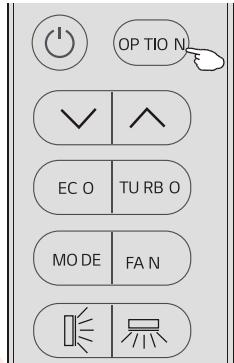
خاصية العفن الفطري "MILDEW" (اختيارية)



اضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، ثم اختر "MILDEW" عن طريق الضغط على زر "OPTION" مرة أخرى لتفعيل خاصية "MILDEW". ثم اضغط على زر "MILDEW" على شاشة العرض. كرر ذلك مرة أخرى لإلغاء تفعيل هذه الخاصية.

يمكن هذه الخاصية جهاز التبريد من دفع الهواء لمدة 60 دقيقة تقريباً لتخفيف الاداء الداخلية للوحدة الداخلية لتجنب العفن الفطري أثناء توقف جهاز التبريد عن التشغيل.

ملاحظة: خاصية "MILDEW" متوفّرة فقط أثناء تشغيلوضع الجاف "COOLING" / وضع التبريد "DRY".



خاصية التنظيف الذاتي "CLEAN" (اختيارية)



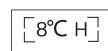
خاصية التنظيف الذاتي "CLEAN" (اختيارية) أوقف تشغيل جهاز التبريد عن طريق الضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، ثم اختر "CLEAN" عن طريق الضغط على زر "CLEAN" أو حتى يضيء المؤشر "CLEAN". ثم اضغط على زر "OPTION" مرة أخرى لتفعيل خاصية "CLEAN" وستظهر علامة [CLEAN] على شاشة العرض.

- 1- تساعد هذه الخاصية في التخلص من الأوساخ المتراكمة، والبكتيريا، وما إلى ذلك من الميكروبات.
- 2- ستعمل هذه الخاصية لمدة 30 دقيقة تقريباً، ثم ستعود إلى وضع الإعداد السابق. يمكنك الضغط على زر لإنفاذ هذه الخاصية أثناء العملية، ستسمع صوتاً يتكرر مرتين عند إنهاء عملية التنظيف أو إلغاء الخاصية.
- 3- من الطبيعي سماع صوت ضوضاء بسيط أثناء عمل هذه الخاصية، حيث تتمدد المواد البلاستيكية بالحرارة وتتشدّد بالبرودة.
- 4- نقترح تشغيل هذه الخاصية وفقاً لالحوال التالي للبيئة المحيطة وذلك لتجنب بعض خصائص حماية السلامة.

الوحدة الداخلية	درجة الحرارة > 30 درجة مئوية
الوحدة الخارجية	< 30 درجة مئوية

5- نقترح تشغيل هذه الخاصية كل 3 أشهر.

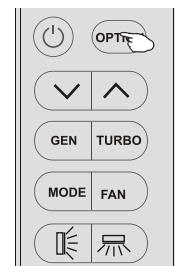
خاصية التدفئة عند 8 درجات مئوية "8°C" (اختيارية)



يمكن ضبطها فقط أثناء وضع التدفئة "Heat" / "Cool" / التدفئة "Heat" / "Dry" / وضع المروحة "Fan" / الوضع التلقائي "Auto". ولكن يجب عليك إيقاف تشغيل الوحدة لتفعيل هذه الخاصية.

1- اضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، ثم اختر "CH 8°C" عن طريق الضغط على زر "8°C" أو حتى يضيء المؤشر "CH 8°C". ثم اضغط على زر "OPTION" مرة أخرى لتفعيل خاصية "CH 8°C" وستظهر علامة [CH 8°C] على شاشة العرض.

- كرر ذلك مرة أخرى أو قم بتغيير الوضع لإلغاء تفعيل هذه الخاصية.
- إذا كان جهاز التبريد في وضع الاستعداد تُ Activated هذه الخاصية جهاز التبريد من بعده عملية التدفئة تلقائياً عندما تكون درجة الحرارة الداخلية متساوية أو أقل من 8 درجات مئوية وسيعود جهاز التبريد لوضع الاستعداد عندما تكون درجة الحرارة الداخلية متساوية أو أعلى من 18 درجة مئوية.



"TIMER" (التأخير)



ضبط/تغيير/إلغاء المُؤقت:

- 1- اضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، وحدد المُؤقت بالضغط على الأزرار ^ أو ^ حتى يبدأ رمز "TIMER" في الوميض.
- 2- اضغط على زر "OPTION" مرة أخرى، ستتوارد رسوم البيانات مثل 6.5 h على شاشة العرض.

3- لضغط المُؤقت أو تغييره:
(1) اضغط على الأزرار ^ أو ^ لضبط الوقت المُرغوب فيه (زيادة أو تقليل نصف ساعة عند كل ضغطة)، سيووضع الرمز [an].

(2) اضغط على زر "OPTION" أو انتظره ثوان دون اتخاذ أي فعل لتأكيد المُؤقت، سيظهر المُؤقت بالإعدادات السابقة مثل 6.5 h ورمز المُؤقت على شاشة العرض.

4- لاغاء عمل المُؤقت (إن كان في وضع التشغيل) كرر الخطوتين 1 و 2 ثم اضغط على زر "OPTION" أو انتظره لمدة 5 ثوان دون اتخاذ أي فعل لاغاء المُؤقت.

لاحظ في الشكل اننموذج للمُؤقت في وضع التشغيل، وفي الشكل 2 نموذج للمُؤقت في وضع إيقاف التشغيل.

ملاحظة:
يجب إجراء جميع خطوات العملية خلال 5 ثوان والا فسُتناغي العملية.



الشكل 2، إيقاف-المُؤقت، الشكل 1، تشغيل-المُؤقت.
عند إيقاف التشغيل

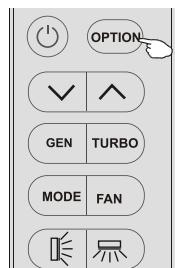
خاصية "I FEEL" (اختيارية)

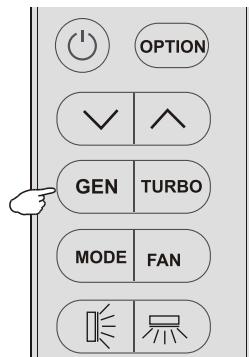


اضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، حدد اختيار "I FEEL" بالضغط على زر ^ أو ^ حتى يووضع الرمز "I FEEL". اضغط على زر "OPTION" مرة أخرى لتفعيل الخاصية، وحتى يظهر الرمز [I] على شاشة العرض. قم بذلك مجدداً لإلغاء تفعيل الخاصية.

يمكن هذه الخاصية وحدة التحكم عن بعد من قياس درجة الحرارة المحيطة بالوحدة في موقعها الحالي وإرسال إشارات بعدد 7 مرات للجهاز خلال ساعتين لتمكنه من تحسين درجة الحرارة المحيطة بل وتتأكد من شعورك براحة أفضل.

تفعيل هذه الخاصية تلقائياً بعد مرور ساعتين.





أوضاع التشغيل

خاصية GEN

خاصية "GEN" (اختيارية)

يعمل الجهاز على الوضع العام "GEN" يمكنه اختيار المستوى الحالي للوحدة. هناك 3 مستويات (L1, L2, L3) في هذا الوضع، ويزداد المستوى الحالي تباعاً.

لتفعيل خاصية "GEN". اضغط على زر "GEN" وسيدور المستوى الحالي للوحدة كما يلي L1 - L2 - L3 - OFF.

لإلغاء هذه الخاصية، اضغط على زر "GEN" حتى يظهر رمز "OFF" على شاشة العرض.

الخاصية الاقتصادية "ECO"

ECO

في هذا الوضع، يضبط الجهاز عملية التشغيل تلقائياً لتوفير استهلاك الطاقة الكهربائية.

- اضغط على زر ON/OFF لتشغيل الجهاز و اختيار وضع التبريد/ التدفئة.
- اضغط على زر "ECO". لتشغيل الوضع الاقتصادي "ECO".
- اضغط على زر "ECO" مرة أخرى لإلغاء تفعيل الوضع، سيختفي الرمز من شاشة LCD.

ملاحظة:

توفر الخاصية الاقتصادية "ECO" في وضع التبريد والتدفئة.

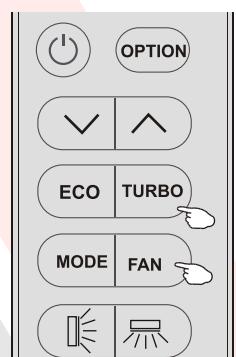
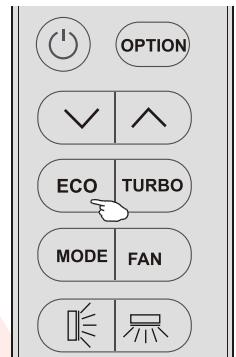
خاصية التربو



لتفعيل خاصية التربو، اضغط على زر "TURBO" أو على زر المروحة "FAN". حتى تظهر العلامة على الشاشة.

لإلغاء هذه الخاصية، اضغط على زر المروحة "FAN" للانتقال إلى سرعات مختلفة للمروحة أو اضغط على زر "TURBO" مرة أخرى.

في أي من هذه الأوضاع (تلقائي / تدفئة / تبريد / مروحة)، عند اختيار خاصية التربو، فإنها تستخدم أعلى إعدادات للمروحة للحصول على تدفق هواء قوي.



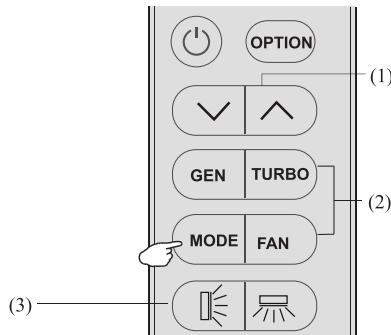
وضع المروحة وليس زر المروحة

يعمل الجهاز في وضع التهوية فقط

FAN

لضبط وضع المروحة، اضغط على حتى تظهر المروحة على شاشة العرض.

لتحسين وظيفة جهاز التبريد، اضبط درجة الحرارة (1) والسرعة (2) واتجاه تدفق الهواء (3) بالضغط على الأزرار الموضحة.



الوضع التلقائي

الوضع التلقائي

AUTO

لتفعيل وضع التشغيل التلقائي "AUTO". اضغط على زر على وحدة التحكم عن بعد حتى يظهر رمز AUTO على شاشة العرض.

في وضع AUTO، سيتم ضبط وضع التشغيل تلقائياً وفقاً لدرجة حرارة الغرفة.

لتحسين وظيفة جهاز التبريد، اضبط درجة الحرارة (1) والسرعة (2) واتجاه تدفق الهواء (3) بالضغط على الأزرار الموضحة.

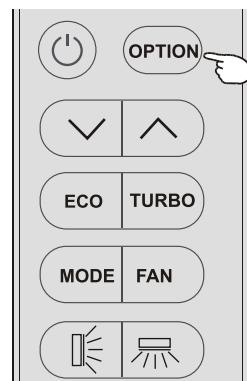
خاصية شاشة العرض (شاشة عرض داخلية)

تشغيل/إيقاف تشغيل شاشة العرض LED على اللوحة

[DISPLAY]

اضغط على في المرة الأولى، وحدد اختيار شاشة العرض بالضغط على "أ" أو "ب" حتى يوسم الرمز DISPLAY. اضغط على مرة أخرى لإيقاف تشغيل شاشة العرض LED و حتى يظهر الرمز [DISPLAY] على شاشة عرض وحدة التحكم عن بعد.

قم بذلك مجدداً لتشغيل شاشة العرض LED.



خاصية النوم

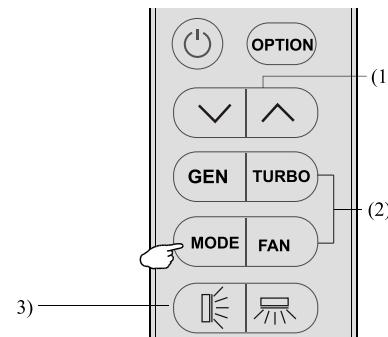
فتح/إغلاق شاشة LED الموجودة على اللوحة

[SLEEP]

اضغط على زر "OPTION" في المرة الأولى، واختر خاصية النوم بالضغط على زر "أ" أو "ب" حتى يوسم أسامك رمز SLEEP. اضغط على زر "OPTION" مرة أخرى خاصية النوم، و حتى يظهر الرمز [SLEEP] على شاشة العرض.

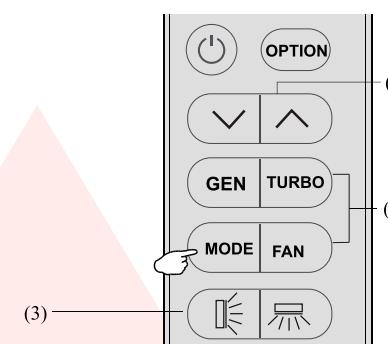
قم بذلك مجدداً لإلغاء تفعيل الخاصية.

أوضاع التشغيل



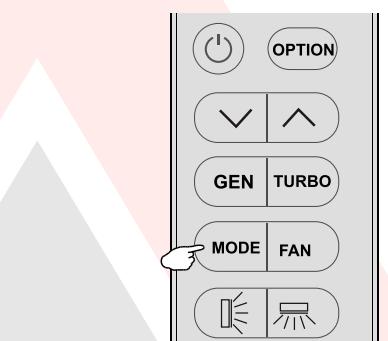
وضع التبريد

تسمى هذه الخاصية للجهاز تبريد الغرفة وتنقلي رطوبة الهواء في نفس الوقت.
لتفعيل خاصية التبريد "cool" اضغط على زر **COOL**
حتى يظهر رمز cool على شاشة العرض.
تعمل خاصية التبريد عن طريق ضبط الزر **▼** أو **▲** على درجة حرارة أقل من درجة الحرارة الحالية في الغرفة.
لتحسين وظيفة جهاز التبريد، اضبط درجة الحرارة (1) والسرعة (2) واتجاه تدفق الهواء (3) بالضغط على الزر الموضّع.



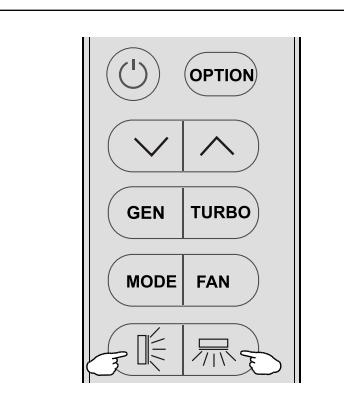
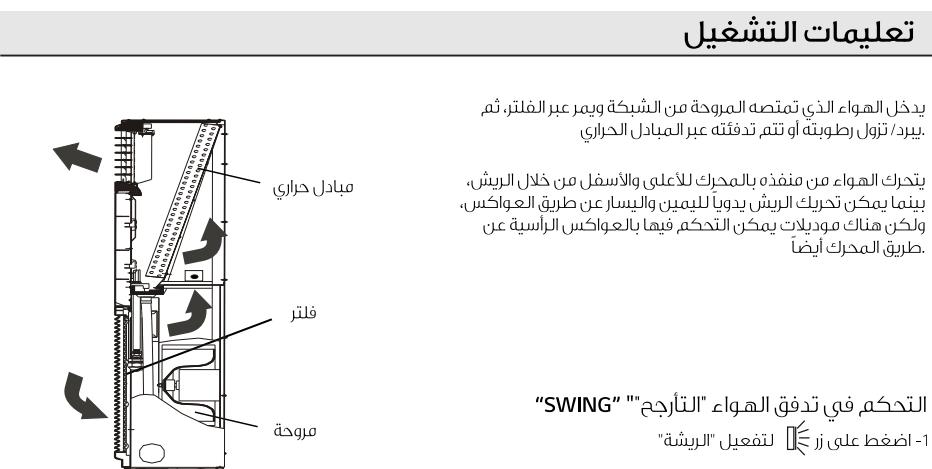
وضع التدفئة

تسمى هذه الخاصية بتدفئة الجهاز للغرفة.
HEAT
لتفعيل خاصية التدفئة "HEAT" اضغط على زر **MODE** حتى يظهر رمز HEAT على شاشة العرض.
عن طريق الزر او اضبط درجة حرارة أعلى من درجة الحرارة الحالية لغففة. لتحسين وظيفة الجهاز، اضبط درجة الحرارة (1) والسرعة (2) واتجاه تدفق الهواء (3) بالضغط على الزر الموضّع.



الوضع الجاف

تقليل هذه الخاصية من رطوبة الهواء وتجعل الغرفة أكثر استرخاء. لضبط الوضع الجاف "DRY" اضغط على حتى يظهر رمز DRY على شاشة العرض. يتم تفعيل خاصية تلقائية للتبدل بين دوارات التبريد والمرودة.



التحكم في تدفق الهواء "التراجُح" "SWING"

1- اضغط على زر لتفعيل "الريشة"

(1) إذا ضغطت على الزر خلال ثانين فستتم دورة التراجُح كما يلي:
الإيقاء التفعيل

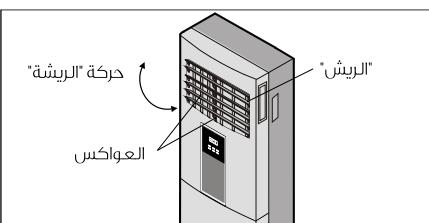
(2) عند الضغط لفترة طويلة، فإن نطاق زاوية التأرجُح للريشة الأفقية سيكون كما يلي:

(3) إذا مر أكثر من ثانين دون الضغط على أي زر، فسيتم إيقاء التفعيل.
سيُندرك تدفق الهواء بالتبادل من الأعلى للأسفل لضمان توزيع الهواء بشكل متوازن في الغرفة.

2- اضغط على زر لتفعيل "العواكس" التي تعمل بالمحرك.
(1) إذا ضغطت على الزر خلال ثانين فستتم دورة التراجُح كما يلي:
الإيقاء التفعيل

(2) عند الضغط لفترة طويلة، فإن دورة التراجُح ستتم كما يلي:

(3) إذا مر أكثر من ثانين دون الضغط على أي زر، فسيتم إيقاء التفعيل.
سيُندرك تدفق الهواء بالتبادل من اليمين إلى اليسار (خاصية اختيارية).
وفقاً للموديل يمكن تغيير وضع العواكس يدوياً وتقع تحت الريش، فهي تسمى بتدفق الهواء جهة.



(3) إذا مر أكثر من ثانين دون الضغط على أي زر، فسيتم إيقاء التفعيل.
سيُندرك تدفق الهواء بالتبادل من اليمين إلى اليسار (خاصية اختيارية).
وفقاً للموديل

يمكن تغيير وضع العواكس يدوياً وتقع تحت الريش، فهي تسمى بتدفق الهواء جهة اليمين واليسار.

يجب إجراء هذه التعديلات أثناء إيقاف تشغيل الجهاز.

لا تغير وضع الريش يدوياً أبداً، فقد تتلف آلية عملها تماماً!

لا تدخل أي أصوات أو أعداد أو أي أجسام أخرى في منافذدخول الهواء وحوله. مثل هذه الاتصالات غير المقصودة بالأجسام الحياة قد تؤدي إلى أضرار وأندبي غير متوقعة.

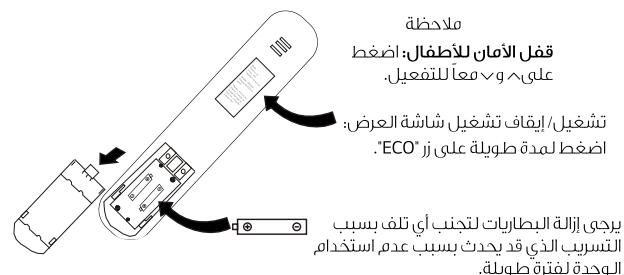
شاشة عرض وحدة التحكم عن بعد
معاني الرموز التي تظهر على شاشة العرض البلورية المائية LCD

تعليمات التشغيل

استبدال البطاريات

انزع لوحة غطاء البطارية من الجزء الخلفي لوحدة التحكم عن بعد عن طريق زلقه في اتجاه السهم.
ركب البطاريات حسب الاتجاه (+ -) كما هو موضح على وحدة التحكم عن بعد.
أعد تركيب غطاء البطارية بزلقه إلى مكانه المخصص.

 استخدم بطاريتين من النوع LRO 3 AAA (1.5 فولت). لا تستلزم البطاريات القابلة لإعادة الشحن، استبدل البطاريات القديمة بأخرى جديدة من النوع نفسه عندما تعتد شاشة العرض.
لا تخلص من البطاريات مع النفايات المنزلية العادمة؛ إذ ينفي وضع هذه البطاريات مع النفايات الخاصة لمعالجتها بطريقة استثنائية.

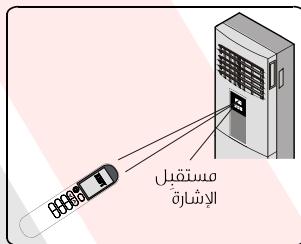


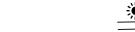
 عند تركيب البطاريات للمرة الأولى في وحدة التحكم عن بعد أو عند تغييرها، يمكنك برharga وحدة التحكم عن بعد على التبريد فقط أو على التبريد والتدفئة.
1- اضغط لمدة طولية على زر الوضع "MODE" لأكثر من 5 ثوان للتمكن من تغيير الوضع خلال 3 دقائق.
2- اضغط على زر "COOL" لتغيير وضع التبريد أو "HEAT" للتدفئة.

ملاحظة: إذا ضبطت وحدة التحكم عن بعد في وضع التبريد فقط لن تتمكن من تفعيل خاصية التدفئة في الوحدات المزودة بمضخات تدفئة، ستحتاج إلى نزع البطاريات وإعادة الإجراءات الموضحة آنفاً.

 عند تركيب البطاريات للمرة الأولى في وحدة التحكم عن بعد أو عند تغييرها، يمكنك برharga وحدة التحكم عن بعد على الدرجة المئوية والفالهرنهايت.
1- اضغط لمدة طولية على زر الوضع "MODE" لأكثر من 5 ثوان للتمكن من تغيير الوضع خلال 3 دقائق.
2- اضغط على زر "TURBO" لتغيير بين الدرجة المئوية "C" والفالهرنهايت "F".

 1- وجّه وحدة التحكم عن بعد نحو الجهاز.
2- تأكد من عدم وجود أي أقسام تحول بين وحدة التحكم عن بعد ومستقبل الإشارة في الوحدة الداخلية.
3- ضع وحدة التحكم عن بعد بعيداً عن أشعة الشمس.
4- ضع وحدة التحكم عن بعد على مسافة امتر على الأقل بعيداً عن التلفاز وأي أجهزة كهربائية أخرى.



المعنى	الرمز	رقم
مؤشر أحادي		1
مؤشر خاصية قفل الأمان للأطفال		2
مؤشر البطارية		3
مؤشر خاصية الوضع التلقائي	AUTO	4
مؤشر وضع التبريد	COOL	5
مؤشر الوضع الجاف	DRY	6
مؤشر وضع المروحة	FAN	7
مؤشر وضع التدفئة	HEAT	8
مؤشر خاصية الوضع العام	ECO	9
مؤشر خاصية الوضع العام	GEN	10
مؤشر المؤقت	23.5h 	11
مؤشر درجة الحرارة	28.5 °C	12
مؤشر سرعة المروحة "لائق" (منخفض)، منخفض متوسط، متوسط، مرتفع متوسط، مرتفع		13
مؤشر الوضع الصامت		14
مؤشر الوضع الفائق		15
مؤشر زاوية تأرجح الريش		16
مؤشر زاوية تأرجح العواكس		17
مؤشر تدفق هواء تبريد مريح		18
مؤشر تدفق هواء تدفئة مريح		19
مؤشر الخصائص الاختيارية	[SLEEP] [TIMER] [I FEEL] [HEALTH] [MILDEW] [CLEAN] [DISPLAY] [8°C] [WIND FREE] [GEN MODE]	20

ستسمى صفيحة عند الضغط على الأزرار التالية أو تحديد الخصائص الاختيارية التالية:

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تبريد مريح)

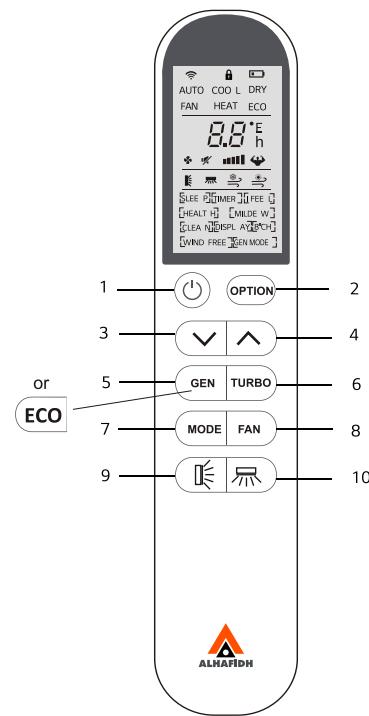
(خاصية اختيارية: تدفق هواء تدفئة مريح)

(خاصية اختيارية: إعداد بالهباء على نطاق واسع)

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تبريد مريح)

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تدفئة مريح)

(خاصية اختيارية: درجات مئوية تدفئة 8 درجات مئوية تدفئة)



ستسمى صفيراً عند الضغط على الأزرار التالية أو تحديد الخصائص الاختيارية التالية، علماً أن توفر هذه الخصائص يعتمد حسب الموديل الفعلي:

(خاصية اختيارية تنشيط مولد الابيونات السالبة) HEALTH

(أو) (ناجم للبسار/للليمرين) ⚡

(خاصية اختيارية: إمداد بالهواء على نطاق واسع) ⚡

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تبريد مريح) COMFORTABLE COOLING airflow

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تدفئة مريح) COMFORTABLE HEATING airflow

(خاصية اختيارية: درجات متقدمة تدفئة) [8 °C]

الوظيفة	الزر	الرقم
تشغيل/إيقاف تشغيل الجهاز	①	1
تفعيل/إلغاء تفعيل الخاصية الاختيارية (اطلاع على الجدول أدناه).	OPTION	2
تنقلي درجة الحرارة أو ضبط الوقت أو اختبار الخاصية.	▽	3
رفع درجة الحرارة أو ضبط الوقت أو اختبار الخاصية.	△	4
تفعيل/إلغاء تفعيل خاصية "ECO" التي تحدى درجة الحرارة المحيطة، وتتضمن الدورة كالتالي: L1-L2-L3-off	GEN	5
اضغط على هذا الزر لتفعيل/إلغاء تفعيل خاصية التنشغل الاقتصادي "ECO".	ECO	5
اضغط على هذا الزر لتفعيل/إلغاء تفعيل الخاصية المائية التي تمكن الوحدة من الوصول إلى درجة الحرارة المطبوعة مسبقاً في أجهزة وقت.	TURBO	6
تحديد وضع التشغيل (لقائي) "AUTO" ، تبريد "COOL" ، جاف "DRY" ، تدفئة "HEAT" .	MODE	7
تحديد سرعة المروحة بالدورة المائية كالتالي: "لقائي" / "صادم/منخفض" / "متوسط" / "مرتفع متوسط" / "مرتفع" / "نوم".	FAN	8
تفعيل تأرجح الريشة الأفقية (العلوي/ الأسفل) أو إلغاء تفعيلها.	⚡	9
تفعيل تأرجح الريشة الرأسية (يميناً/يساراً) أو إلغاء تفعيلها.	⚡	10

خيارات	الوضع	تشغيل/إيقاف
شاشة عرض المؤقت HEALTH, I FEEL	تلقيدي AUTO	تشغيل
شاشة عرض المؤقت HEALTH, SLEEP, MILDEW, I FEEL	تبريد COOL	إيقاف التشغيل
شاشة عرض المؤقت HEALTH, MILDEW, I FEEL	جفاف DRY	تشغيل
شاشة عرض المؤقت HEALTH, I FEEL	المروحة FAN	تشغيل
شاشة عرض المؤقت HEALTH, SLEEP, I FEEL, 8 CH	التدفئة HEAT	إيقاف التشغيل
مسح شاشة عرض المؤقت HEALTH, I FEEL	تلقيدي AUTO	تشغيل
مسح شاشة عرض المؤقت HEALTH, SLEEP, MILDEW, I FEEL	تبريد COOL	تشغيل
مسح شاشة عرض المؤقت HEALTH, MILDEW, I FEEL	جفاف DRY	تشغيل
مسح شاشة عرض المؤقت HEALTH, I FEEL	المروحة FAN	تشغيل
مسح شاشة عرض المؤقت HEALTH, SLEEP, I FEEL, 8 CH	التدفئة HEAT	تشغيل

ستسمى صفيراً عند الضغط على الأزرار التالية أو تحديد الخصائص الاختيارية التالية:

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تبريد مريح) ⚡

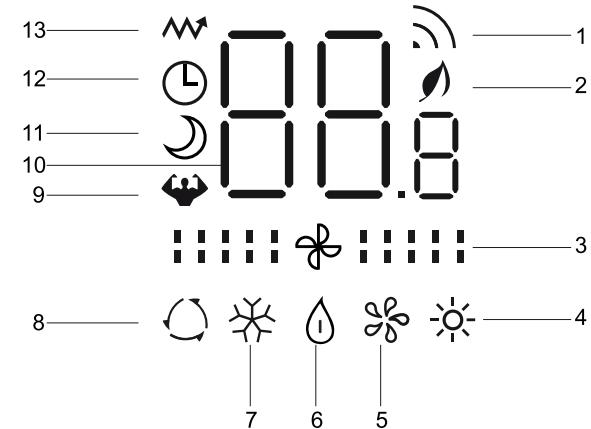
(خاصية اختيارية: تدفق هواء تدفئة مريح) ⚡

(خاصية اختيارية: إمداد بالهواء على نطاق واسع) ⚡

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تبريد مريح) ⚡

(خاصية اختيارية: تدفق هواء تدفئة مريح) ⚡

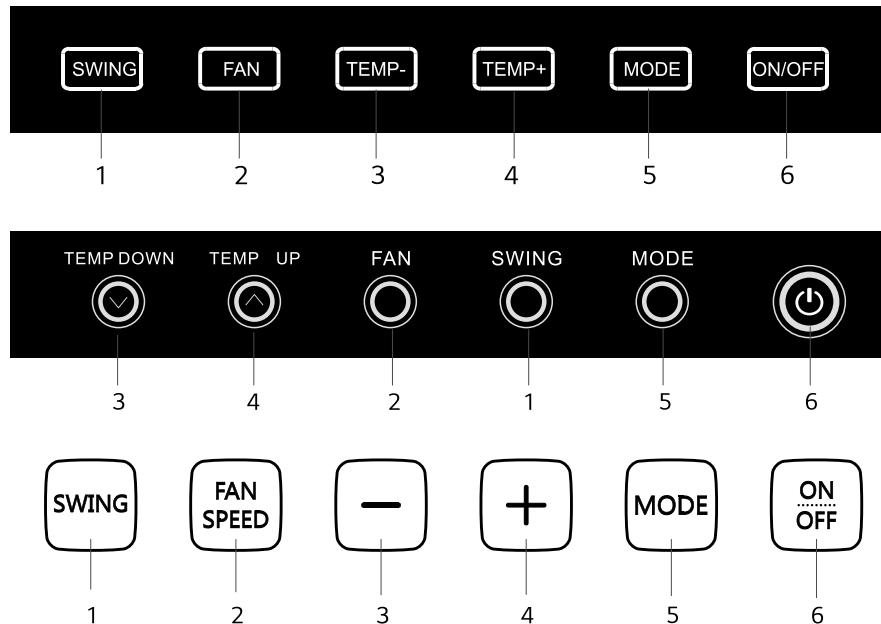
(خاصية اختيارية: درجات متقدمة تدفئة) ⚡



يختلف شكل المؤشرات وموقعها حسب الطراز، ولكن وظائفها تظل كما هي.

الوظيفة	LED	الرقم
مؤشر فاري	Zigzag icon	1
مؤشر الوضع الصحي "HEALTHY"	Flame icon	2
مؤشر سرعة المروحة	Dotted circle icon	3
"Anti-Cold Air" في دورة إزالة الصقيع وخاصية الهواء المضاد للبرودة	Sun icon	4
مؤشر تشغيل المروحة فقط	Wind icon	5
مؤشر وضع إزالة الرطوبة "DEHUMIDIFYING"	Drop icon	6
مؤشر وضع التبريد "COOLING"	Star icon	7
مؤشر الوضع "FEEL"	Circle icon	8
مؤشر الوضع "TURBO"	Muscle icon	9
يشير إلى درجة الحرارة المحددة بالدرجة المئوية أو بالفهرنهايت، أو يشير إلى الوقت بالساعة.	Dotted square icon	10
مؤشر وضع النهار "SLEEP"	Clock icon	11
مؤشر المدة "TIMER"	Plus icon	12
مؤشر السخان الكهربائي (حسب الطلب)	Wave icon	13

وحدة التحكم عن بعد

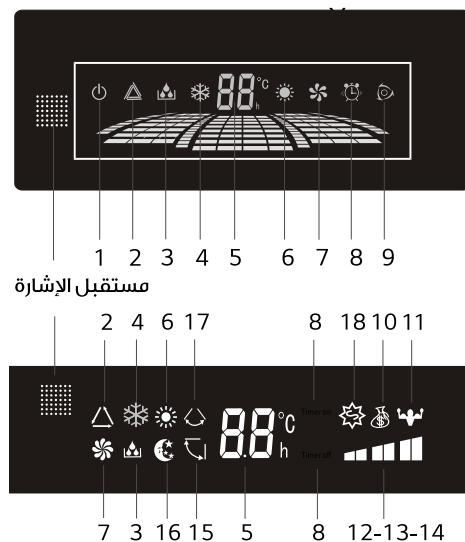


الوظيفة	اضغط على زر	الرقم
لتفعيل حركة "الريش" والعواكس أو إلغاء تفعيلها	SWING	1
لتثبيت سرعة المروحة من تلقائي/منخفضة/متوسطة/علية	FAN	2
لتقليل درجة الحرارة أو الوقت بمقدار وحدة واحدة	TEMP-	3
لزيادة درجة الحرارة أو الوقت بمقدار وحدة واحدة	TEMP+	4
لتغيير وضع التشغيل	MODE	5
لتنشيف الجهاز أو إيقاف تشغيله.	ON/OFF	6
استمر في الضغط على زر التأرجح "SWING" على لوحة التحكم لمدة ثلاثة ثوانٍ حتى تنسحب صوت صفارتين، ثم اضغط على زر "TEMP UP" لتفعيل "الريش" وتجهيزه تدفق الهواء من الأعلى إلى الأسفل، واضغط زر "TEMP DOWN" لتفعيل "العواكس" وتوجيهه تدفق الهواء من الجهة اليمنى أو الجهة اليسرى.	COMPOSITE BUTTON	7

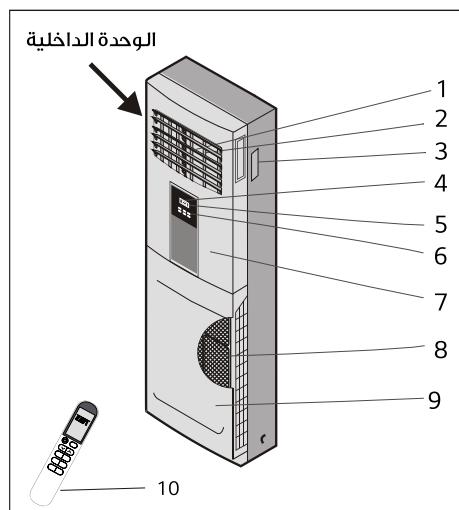
▲ قد يختلف شكل الزر ومكانه وفقاً للطراز، ولكن خصائصه تظل كما هي.

ملاحظة: الضغط السكوني الخارجي للمضادات الحرارية يساوي . بأسكال في جميع الطرازات.

شاشة عرض الوحدة الداخلية

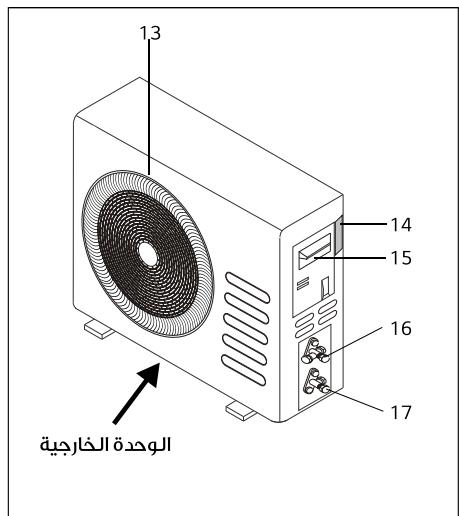


يختلف شكل الميموزات وموقعها حسب الطراز، ولكن
وظائفها تظل كما هي.



الوحدة الداخلية	
الرقم	الوصف
1	ريش توجيه تدفق الهواء
2	موجهات تدفق الهواء
3	ملصق تصنيف الوحدة الداخلية
4	جهاز استقبال الإشارة
5	شاشة عرض LED
6	لوحة التحكم
7	اللوحة الأمامية
8	فلتر الهواء
9	اللوحة الأمامية
10	وحدة التحكم عن بعد

الرقم	الوظيفة	LED
1	يوضح أن الوحدة في وضع التشغيل	⊕
2	مؤشر الوضع "FEEL"	△
3	مؤشر وضع إزالة الرطوبة "DEHUMIDIFYING"	▲
4	مؤشر وضع التبريد "COOLING"	※
5	يشير إلى درجة الحرارة المحددة بالدرجة المئوية أو بالفهرنهايت، أو يشير إلى الوقت بالساعة.	88 °C
6	يوضح مؤشر التدفئة "HEATING" في دورة إزالة الصقيع وخاصية الهواء المضاد للبرودة "Anti-Cold Air".	●
7	مؤشر تشغيل المروحة فقط	※
8	وضع الموقت "TIMER"	Timeron Timeroff
9	مؤشر الوضع الصحي "HEALTHY"	◎
10	مؤشر الوضع الاقتصادي "ECO"	●
11	مؤشر الوضع الفائق "SUPER"	■
12	مؤشر يشير إلى أن سرعة المروحة عالية	■■■
13	مؤشر يشير إلى أن سرعة المروحة متوسطة	■■
14	مؤشر يشير إلى أن سرعة المروحة منخفضة	■
15	مؤشر زاوية تارجيف الريشة	↶
16	مؤشر وضع النوم "SLEEP"	☽
17	مؤشر زاوية تأرجيف العواكس	↶
18	مؤشر خاصية مقاومة العفن الفطري "ANTI-MILDEW"	※



الوحدة الخارجية	
الرقم	الوصف
11	شبكة مخرج الهواء
12	ملصق تصنيف الوحدة الخارجية
13	غطاء الوصلات الطرفية
14	صمام الغاز
15	صمام السائل

ملاحظة: ضممت الأشكال السابقة كمخطط توضيحي
للجهاز، وقد لا تتوافق مع المظهر الفعلي للوحدة التي أشتريتها.

قواعد السلامة والمحظورات

لا تتسطع فوق الجهاز أو تضع أي أجسام ثقيلة أو ساخنة أعلىه.

لا تترك النوافذ أو الأبواب مفتوحة لمدة طويلة أثناء تشغيل الجهاز.

لا تؤخذ تيار الهواء نحو النباتات أو الحيوانات.

التعرض لمدة طويلة لتيار الهواء البارد الخارج من الجهاز له آثار سلبية على النباتات والحيوانات.

لا تندم الجهاز يلامس المياه.
قد ينال العمل الكهربائي؛ مما يتسبب في حدوث صعق كهربائي.

لاتضع أي أجسام على الوحدة الخارجية.

لا تدخل عصا أو ما شابه ذلك داخل الجهاز؛ فقد يتسبب ذلك في حدوث إصابة.

يجب مرaqueة الأطفال؛ لضمان عدم عثّهم بالوحدة.
في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله من خلال جهة التصنيع أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مهتمين بنفس مستوى الكفاءة لتجنب أي مخاطر.

احرص على عدم طي أسلاك الطاقة أو شدها أو كبسها تجنباً لإلتلافها. تحدث الصدمات الكهربائية أو الحرائق في الغالب بسبب تلف أسلاك الطاقة، يجب أن يقوم الفني المختص فقط بــاستبدال سلك الطاقة التالف.

لا تستخدم هياكل تطويل الوصلة أو وحدات تثبيت مفاتيح الكهرباء.

لا تلمس الجهاز وأنت حافي القدمين أو كان أي جزء من جسمك مبتلاً أو رطبًا.

لا تسد منفذ الهواء الداخلي أو الخارج للوحدتين الداخلية والخارجية؛ فإن سد هذه الفتحات يقلل من الكفاءة التشغيلية للجهاز، وقد يؤدي إلى حدوث أعطال أو تلفيات.

لا تحاول أبداً تعديل خصائص هذا الجهاز.

لا تثُبِّتُ الجهاز في البيئات التي يحتوي فيها الهواء على غازات أو زيوت أو كبريت أو بقرب أي مصادر حرارة.

هذه الوحدة غير معدة للاستخدام من قبل أشخاص (بما في ذلك الأطفال) ليرهم، قدرات بدنية أو حسية أو عقلية محدودة أو تقصدهم الخبرة والمعرفة، عند عدم مرافقتهم وتوجيه الإرشادات إليهم بخصوص استخدام هذه الوحدة من قبل الشخص المسؤول عن سلامتهم.

قواعد السلامة وتحذيرات المستخدم

لا تحاول تركيب الجهاز بمفردك، اتصل دوماً بمسؤول فني مختص.

يجب على المسؤول الفني المختص القيام بأعمال التنظيف والصيانة في جميع الحالات، أفضل الجهاز عن مصدر الإمداد بالطاقة الكهربائية الرئيسية قبل الشروع في أي تنظيف أو صيانة.

تأكد من توافق الجهد الكهربائي الخاص بالموضلات الرئيسية مع الجهد المحدد في لجة التصنيف. حافظ على نظافة المفاتق أو قابس الطاقة. ثبت قابس الطاقة بصورة صحيحة ومدحمة في المقبس؛ لتجنب خطأ حدوث صدمة كهربائية أو حريق بسبب عدم فاعلية الاتصال.

لانزع القابس لايقف تشغيل الجهاز أثناء عمله؛ فقد يتسبب ذلك في احداث شرر وفجع حريق وغير ذلك.

ضفّق هذا الجهاز للاستخدام في المنازل، ويجب عدم استخدامه لأغراض أخرى مثل تجفيف الملابس أو تبريد الأطعمة أو أي أغراض أخرى.

مواد التعينة والتخليف قابلة لإعاقة التدبور؛ لذا يجب التخلص منها في سلة قمامة منفصلة. ذذ الجهاز عند انفاسه عمره الافتراضي إلى مركز خاص لتجمیع النفايات للتخلص منه.

استخدام الجهاز دائمًا مع تركيب فلتر الهواء، قد يؤدي والأوساخ بصورة مفرطة على الأجزاء الداخلية للوحدة مع احتمالية حدوث أعطال تابعة لذلك.

يتولى المستخدم، مسؤولية تركيب الجهاز على يد فني مؤهل والذي يجب عليه بدوره التتحقق من تاريخ الجهاز وفقاً لللوائح العالمية وتركيب قاطع دائرة دراري مغناطيسي.

يجب إعادة تدوير بطارات وحدة التحكم، عن بعد أو التخلص منها بطريقة مناسبة. يرجى التخلص من البطارات بصفتها نفايات محلية مصنفة في نقطة التجمیع المخصصة لها.

قواعد السلامة والتوصيات لفني التركيب

- لَا تُرْكِبُ الْجَهَازَ عَلَى نَعْدِ بَقْلَ عَنْ 50 سَمًّ مِنْ أَيِّ مواد قابلة للاشتعال (الكحول، غير ذلك) أو من أي حاويات ضغط وظيفة (مثل عبوات البخاخات).**
- إِذَا أُسْتَخْدِمُ الْجَهَازُ فِي مَنَاطِقٍ لَا يَوْجُدُ بَهَا تَهْوِيَّة، فَيُجِبُ اتِّخَادُ التَّدَابِيرِ الاحْتِيَاطِيَّةِ لِمَنْعِ بَقَاةِ أيِّ تَسْرِيَّبِ لِغَازِ التَّبَرِيدِ دَاخِلَ هَذِهِ الْمَنَاطِقِ وَمِنْ ثُمَّ التَّسْبِيبُ فِي خَطْرِ حَدُوثِ حَرِيقَة.**
- مَوَارِي التَّعْبِيَّةِ وَالتَّغْلِيفِ قَابِلَةٌ لِإِعَادَةِ التَّدْبِيرِ، لَذَا يُجِبُ التَّخلُصُ مِنْهَا فِي سَلَةٍ قَمَامَةٍ مُنْفَصَلَةٍ. ذَلِكَ الْجَهَازُ عَنْ اِنْتِهَاءِ عُمُرِهِ الافتراضيِّ إِلَى مَرْكَزِ خَاصِ لِتَجمِيعِ النَّفَاثَاتِ لِلتَّخلُصِ مِنْهُ.**
- يَتَّبَعُ الْجَهَازُ بِلَا تَنْطَلِيَّهٍ هَذِهِ التَّعْلِيمَاتِ جَمِيعَ الْحَالَاتِ وَالْمَوَاقِفِ الْمُحْتَمَلَةِ، لَهُذَا يُوصَىُّ دَائِمًا بِاتِّخَادِ الْحِيلَةِ وَالْحَذْرِ مَعِيَّ أَيِّ أَهْرَانٍ كَهْرَبَائِيَّةٍ مُنْزَلِيَّةٍ اِتَّبَاعُ تَرْكِيبِهَا وَتَشْغِيلِهَا وَصِيَانتِهَا.**
- يُجِبُ تَرْكِيبُ الْجَهَازِ بِمَا يَتَوَافَقُ مَعَ الْمَعَايِيرِ الْمُحْلِيةِ الْمُعْهَدَوْلَ بِهَا.**
- قَبْلِ الْوُصُولِ إِلَى النَّهَايَاتِ الْطَّرْفِيَّةِ، يُجِبُ فَصْلُ جَمِيعِ الدَّوَافِرِ الْكَهْرَبَائِيَّةِ مِنْ مَصْدِرِ الطَّاْفَةِ.**
- يُجِبُ تَرْكِيبُ الْجَهَازِ بِمَا يَتَوَافَقُ مَعَ الْمَعَايِيرِ وَالْقَوَانِينِ الْمُحْلِيةِ الْخَاصَّةِ بِالْأَسْلَكِ.**
- يُمْكِنُ لِلْأَطْفَالِ الَّذِينَ يَلْغُونُ مِنَ الْعُمَرِ 8 سَنَوَاتٍ أَوْ أَكْثَرَ، وَالْأَشْخَاصِ الَّذِيْ يَعْانُونَ مِنْ اضْطَرَابَاتِ فِي الْقَدْرَاتِ الْبَدْنِيَّةِ أَوِ الْحَسِيَّةِ أَوِ الْعَقْلِيَّةِ، وَالْأَشْخَاصِ قَلِيلَيِّ الْخَبِيرَةِ وَالْعِرْفِ اِسْتِخْدَامُ هَذِهِ الْجَهَازِ تَحْتَ إِشْرَافِ غَيْرِهِمْ، أَوِ اِعْطَاهُمُ الْعَالِمَاتِ الْمُنْتَعَلَةِ باِسْتِخْدَامِ الْجَهَازِ عَلَى نَدْوِ أَمْنِ وَيُعَاصِمِ الْمَخَاطِرِ الَّتِي يَنْطَوِيُ عَلَيْهَا اِسْتِخْدَامُ الْجَهَازِ، يُجِبُ عَلَى الْأَطْفَالِ عَدْمِ الْعِبُوتِ بِالْجَهَازِ، لَا يُسْمِعُ لِلْأَطْفَالِ بِتَنْظِيفِ الْجَهَازِ وَصِيَانتِهِ دُونِ إِشْرَافٍ.**
- اقْرَأْهَاذَا الدَّلِيلَ قَبْلِ تَرْكِيبِ الْجَهَازِ وَاسْتَخْدَاهُ.**
- أَنْتَهِ تَرْكِيبَ الْوَحدَتَيْنِ الدَّاخِلِيَّةِ وَالْخَارِجِيَّةِ، يَمْنَعُ دُخُولَ الْأَطْفَالِ إِلَى مَنْطَقَةِ الْعَمَلِ.**
- قدْ تَرْعَقُ حَوَادِثُ غَيْرِ مُتَوقَّعةِ.**
- تَأْكِيدُ مِنْ تَثْبِيتِ قَاعِدَةِ الْوَحدَةِ الْخَارِجِيَّةِ بِالْحَكَامِ.**
- تَأْكِيدُ مِنْ مَنْعِ دُخُولِ الْهَوَاءِ إِلَى نَظَامِ وَسِيطِ التَّبَرِيدِ عَنْ نَقلِ الْجَهَازِ.**
- تصْنِيفُ الْمُصْهَرِ الْفَرَكِ فِي وَحدَةِ التَّدْكُمِ الْمُفَدَّمَةِ T5A / 250 فُولَتِ.**
- أَجْرِدُهَاذَا الْمُتَبَرِّعَ بَعْدِ تَرْكِيبِ الْجَهَازِ، وَسُجِّلْ بِإِيَّاهُ التَّشْغِيلِ.**
- يُجِبُ عَلَى الْمُسْتَخْدِمِ حِمَايَةِ الْوَحدَةِ الدَّاخِلِيَّةِ بِمَصْهَرٍ ذِي سُعَةٍ مُنْاسِبَةٍ لِتَحْمُلِ أَقْصَى تَيَارِ دَاخِلٍ أَوْ باِسْتِخْدَامِ أَيِّ جَهَازٍ حِمَايَةٍ مِنَ الْحَمْلِ الزَّائِدِ.**
- تَأْكِيدُ مِنْ تَنَاسُبِ الْجَهَدِ الْكَهْرَبَائِيِّ الْخَاصِ بِالْمُوَضَّلَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ مَعِ الْجَهَدِ المُمَدَّدِ فِي لَوْحَةِ التَّصْنِيفِ. حَفْظُ عَلَى نَظَالِقِ الْمَفَتَاحِ أَوْ قَابِسِ الطَّاْفَةِ، ثَبْتُ قَابِسِ الطَّاْفَةِ بِصُورَةِ صَدِيقَةٍ وَمُدَكَّمَةٍ فِي الْمَقْبِسِ؛ لِتَنْتَهِ خَطْرُ حَدُوثِ صَدَمةِ كَهْرَبَائِيَّةٍ أَوْ حَرِيقَ بِسَبِيلِ دَعَائِلَةِ الْاتِّصالِ.**
- تَأْكِيدُ مِنْ مَنْاسِبَةِ الْمَقْبِسِ لِلْقَابِسِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ فَفَغِيرُ الْمَقْبِسِ.**
- يُجِبُ تَجهِيزُ الْوَحدَةِ بِوَسَائِلِ لِفَصِلَاهَا عَنْ مَصْدِرِ الْكَهْرَباءِ الرَّئِيْسِيِّ مَعِ وَجْدِ وَسِيلَةِ قَصِيلِيَّةٍ مُهِبِّعِ الْأَقْطَابِ الَّتِي تَتَبَعِيْمِ اِمْكَانِيَّةِ الفَصِيلِ فِي حَالَةِ زِيَادَةِ الْجَهَدِ الْكَهْرَبَائِيِّ وَفَقَاءِ لِشُرُوطِ الْفَتَنَةِ الْثَالِثَةِ. كَمَا يَنْبَغِي دَعَمُ هَذِهِ الْوَسَائِلِ بِالتَّوْصِيلَاتِ التَّابِيَّةِ وَفَقَاءِ لِمَوَاعِدِ تَوْصِيلَاتِ الْأَسْلَكِ.**

احتياطات السلامة .....	.....
أسماء الأجزاء .....	.....
شاشة عرض الوحدة الداخلية .....	.....
لوحة التحكم بالوحدة الداخلية .....	.....
وحدة التحكم عن بعد .....	.....
تعليمات التشغيل .....	.....
الحماية .....	.....
دليل التركيب .....	.....
الصيانة .....	.....
اكتشاف الأعطال وإصلاحها .....	.....
29	.....

تماشياً مع سياسة الشركة للتحسين المستمر للمنتج، قد يتم تغيير المظهر الجمالي للجهاز وأبعاده والبيانات الفنية والملاحقات الخاصة به دون إشعار مسبق.